



Kondenzační sušička s tepelným čerpadlem

WTW85551BY



BOSCH

cz Návod k použití a k instalaci



4 242005 026494

Vaše nová sušička

Rozhodli jste se pro zakoupení sušičky značky Bosch.

Věnujte prosím několik minut času přečtení tohoto návodu a seznamte se s přednostmi vaší sušičky.

Pro zajištění vysoké kvality značky Bosch byla u každé sušičky opouštějící náš podnik provedena pečlivá kontrola funkce a bezvadného stavu.
Další informace k našim výrobkům, příslušenství, náhradním dílům a servisu najdete na našich internetových stránkách www.bosch-home.com/cz nebo se obraťte na náš zákaznický servis. Popisuje-li návod k použití a k instalaci různé modely spotřebiče, bude na odpovídajících místech upozorněno na rozdíly.



Uveďte sušičku do provozu teprve po přečtení tohoto návodu k použití a k instalaci!

Pravidla zobrazení

⚠ Varování!

Tato kombinace symbolu a výstražného slova upozorňuje na eventuální nebezpečnou situaci. Nedodržení pokynů může mít za následek smrt nebo poranění.

Pozor!

Toto výstražné slovo upozorňuje na eventuální nebezpečnou situaci. Nedodržení pokynů může mít za následek věcné a/nebo ekologické škody.

Pokyn/tip

Pokyny pro optimální používání spotřebiče/užitečné informace.

1. 2. 3. / a) b) c)

Manipulační kroky jsou označeny číslicemi nebo písmeny.

■ / -

Výčty jsou označeny čtverečkem nebo pomlčkou.

Obsah

 Použití podle určení	4
 Bezpečnostní pokyny	4
Děti/další osoby/domácí zvířata	4
Instalace	5
Obsluha	7
Čištění/údržba	9
 Ochrana životního prostředí	11
 Instalace a připojení	11
Rozsah dodávky	11
Instalace spotřebiče	11
Připojení spotřebiče	13
Před prvním použitím	13
Volitelné příslušenství	14
 Nastavení spotřebiče	14
Dětská pojistka	14
Aktivace režimu nastavení	14
Ukončení režimu nastavení	15
 Nejdůležitější ve zkratce	16
 Seznámení se se spotřebičem	17
Sušička	17
Ovládací panel	18
Displej	19
 Přehled programů	20
 Nastavení programu	22
 Prádlo	24
Příprava prádla	24
Třídění prádla	24
 Obsluha spotřebiče	25
Vložení prádla a zapnutí sušičky	25
Nastavení programu	26
Spuštění programu	26
Průběh programu	26
Změna programu nebo přidání prádla	26
Přerušení programu	27
Konec programu	27
Vyjmoutí prádla a vypnutí sušičky	27
Vyprázdnění zásobníku na kondenzovanou vodu	27
Odstranění vláken	28
 Odtok kondenzované vody	30
 Čištění a údržba	33
Čištění spotřebiče	33
Čištění senzoru vlhkosti	33
Čištění filtru v zásobníku na kondenzovanou vodu	34
 Upozornění na displeji	35
 Co dělat v případě poruchy?	36
 Přeprava spotřebiče	38
 Údaje o spotřebě	40
Tabulka s hodnotami spotřeby	40
Nejfektivnější program pro bavlněné textilie	40
 Technické údaje	41
 Likvidace	41
 Zákaznický servis	42

Použití podle určení

- Tento spotřebič je určen pouze pro použití v domácnosti.
- Neinstalujte ani neprovozujte tento spotřebič v místech, kde je vystaven působení nepříznivého prostředí (např. mrazu). Pokud ve spotřebiči zmrzne zbytková voda, vzniká nebezpečí jeho poškození. Zmrzlé hadice mohou praskat / mohou se vytvářet trhliny.
- Spotřebič lze používat pouze pro sušení a osvěžení domácího prádla, tj. které bylo vypráno a je vhodné pro sušení v bubnu sušičky (viz štítek na prádle). Používání spotřebiče pro jiné účely je mimo určenou oblast jeho použití a je zakázáno.
- Tento spotřebič je určen pro použití maximálně ve výšce 4 000 metrů nad mořem.

Než zapnete spotřebič:

Zkontrolujte, zda spotřebič nemá viditelné poškození. Nespouštějte spotřebič, je-li poškozený. V případě jakýchkoli problémů se obraťte na našeho odborného prodejce nebo zákaznický servis.

Čtěte a dodržujte provozní a instalacní pokyny a řídte se dalšími informacemi dodanými společně s tímto spotřebičem.

Uschovějte dokumenty pro další použití nebo pro další majitele.



Bezpečnostní pokyny

Následující bezpečnostní informace a pokyny jsou určeny pro vaši ochranu před zraněním i ochranu vašeho prostředí před věcnými škodami.

Je však třeba přijmout potřebná opatření a při instalaci, údržbě, čištění a provozu spotřebiče postupovat s náležitou opatrností.

Děti/další osoby/ domácí zvířata



Nebezpečí ohrožení života!

Děti a jiné osoby, které nejsou schopné posoudit příslušné nebezpečí při používání spotřebiče, se mohou poranit nebo se mohou dostat do životu nebezpečné situace. Proto vezměte na vědomí tyto skutečnosti:

- Děti ve věku od 8 let a dospělé osoby s omezenými fyzickými, smyslovými či duševními schopnostmi nebo osoby s nedostatečnými zkušenostmi mohou spotřebič používat, pokud jsou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání spotřebiče a pochopily nebezpečí vyplývající z používání spotřebiče.

- S tímto spotřebičem si nesmějí hrát děti.
- Nenechte děti provádět bez dozoru čištění nebo údržbu tohoto spotřebiče.
- Dětem do 3 let a domácím zvířatům zabraňte kontaktu s tímto spotřebičem.
- Nenechávejte spotřebič bez dozoru, jsou-li v blízkosti děti nebo jiné osoby, které nejsou schopny posoudit potenciální nebezpečí.

Varování

Nebezpečí ohrožení života!

Děti se mohou uzavřít uvnitř spotřebiče a dostat se do života nebezpečné situace.

- Neumisťujte spotřebič za dveře, protože ty mohou blokovat dvířka spotřebiče nebo bránit jejich úplnému otevření.
- Dosáhne-li spotřebič konce své životnosti, vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky, **než** oddělíte síťový kabel, a potom zničte zámek na dvířkách spotřebiče.

Varování

Nebezpečí udušení!

Děti se mohou zabalit do obalů/fólie nebo součástí balení, pokud je jim dovoleno si s nimi hrát, nebo si je mohou přetáhnout přes hlavu a udusit se.

Obaly, fólie a součásti balení udržujte z dosahu dětí.

Varování

Nebezpečí trávy!

Prací prostředky a aviváže mohou být při požití jedovaté. Při jejich náhodném pozrení vyhledejte lékařskou pomoc. Uchovávejte prací prostředky a aviváž mimo dosah dětí.

Varování

Podráždění očí/kůže!

Kontakt s pracími prostředky nebo aviváží může způsobit podráždění očí nebo kůže. Pokud vám prací prostředky či aviváž vniknou do očí nebo přijdou do styku s pokožkou, propláchněte je vodou. Uchovávejte prací prostředky a aviváž mimo dosah dětí.

Instalace

Varování

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem / požáru / věcných škod / poškození spotřebiče!

Není-li spotřebič řádně instalován, může to vést k nebezpečné situaci.

Ujistěte se, že:

- Síťové napětí ve vaší zásuvce odpovídá jmenovitému napětí uvedenému na spotřebiči (výrobní štítek). Na výrobním štítku je uvedeno zatížení při připojení a požadovaná pojistková ochrana.

- Spotřebič je připojen ke zdroji strídavého proudu pouze prostřednictvím vnitrostátně schválené a uzemněné zásuvky, která byla řádně instalovaná.
- Síťová zástrčka a uzemněná zásuvka si odpovídají a uzemnění bylo řádně instalováno.
- Průřez kabelu je dostatečně velký.
- Síťový kabel je vždy přístupný.
- Při použití jističe zbytkového proudu používejte pouze zařízení s tímto označením: . Jedině toto označení zaručuje, že jsou splněny všechny příslušné předpisy.

Varování

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem / požáru / věcných škod / poškození spotřebiče!

Je-li síťový kabel spotřebiče upraven či poškozen, může dojít k úrazu elektrickým proudem, zkratu nebo požáru při přehřátí.

Síťový kabel nesmí být zamotaný, stlačený nebo upravovaný a nesmí být v kontaktu s tepelnými zdroji.

Varování

Nebezpečí požáru / věcných škod / poškození spotřebiče!

Použití prodlužovacích šňůr nebo elektrických linek může způsobit požár v důsledku přehřátí či zkratu.

Připojte spotřebič přímo k uzemněné zásuvce, která byla řádně instalovaná. Nepoužívejte prodlužovací šňury, elektrické linky nebo vícecestné konektory.

Varování

Nebezpečí poranění / věcných škod / poškození spotřebiče!

- Při provozu může spotřebič vibrat či se může pohybovat, což může vést k poranění nebo věcným škodám. Umístěte spotřebič na čistou, rovnou, pevnou plochu a s použitím vodováhy jej vyrovnejte pomocí šroubovacích nožiček.
- Nesprávné umístění (uložení) tohoto spotřebiče na pračce může vést k poranění, věcným škodám a/nebo poškození spotřebiče. Má-li být tento spotřebič umístěn na pračce, musí mít tato pračka minimálně stejnou hloubku a šířku jako spotřebič a musí být na místě zajištěna případnou vhodnou připojovací sadou.

→ Strana 14

Spotřebič MUSÍ být touto připojovací sadou zajištěn.

Jiný způsob ukládání spotřebiče na jiná zařízení je zakázán.

- Uchopíte-li spotřebič za vyčnívající části (např. dvírka spotřebiče) při zvedání nebo posouvání, mohou se tyto části ulomit a způsobit poranění.
Při posouvání spotřebiče neuchopujte spotřebič za žádné vyčnívající části.

Varování

Nebezpečí zranění!

- Spotřebič je velmi těžký. Jeho zvedání vám může způsobit poranění. Nezvedejte spotřebič sami.
- Spotřebič má ostré hrany, o které si můžete pořezat ruce.
Neuchopujte spotřebič za ostré hrany. Při jeho zvedání používejte ochranné rukavice.
- Nejsou-li hadice a sítové kabely správně vedeny, může vznikat nebezpečí zakopnutí s následkem poranění.
Hadice a kabely veďte tak, aby nepředstavovaly nebezpečí zakopnutí.

Obsluha

Varování

Nebezpečí exploze/požáru!

Prádlo, které přišlo do styku s rozpouštědly, olejem, voskem, odstraňovačem vosku, barvou, mazivem nebo odstraňovačem skvrn, se může při sušení v sušičce vznítit, či

dokonce způsobit explozi spotřebiče. Proto dodržujte tato opatření:

- Před sušením v sušičce prádlo důkladně propláchněte teplou vodou a pracím prostředkem.
- Nevkládejte prádlo do tohoto spotřebiče k sušení, pokud nebylo nejprve vypráno.
- Nepoužívejte spotřebič, pokud byly pro čištění prádla použity průmyslové chemikálie.

Varování

Nebezpečí exploze/požáru!

- Pokud ve filtru na vlákna zůstal zbytkový materiál, může se při sušení vznítit, nebo dokonce způsobit požár či explozi spotřebiče. Při každém použití spotřebiče pro sušení prádla vycistěte filtr na vlákna.
- Některé předměty se mohou při sušení vznítit, nebo dokonce způsobit požár či explozi spotřebiče. Z kapes prádla odstraňte zapalovače nebo zápalky.
- Je-li ve vzduchu kolem spotřebiče uhelný prach, může dojít k explozi. Dbejte na to, aby byl prostor kolem spotřebiče za jeho provozu čistý.

⚠ Varování**Nebezpečí požáru / věcných škod / poškození spotřebiče!**

Je-li program ukončen před skončením sušicího cyklu, zabraňuje se dostatečnému ochlazení prádla. To se může vznítit, nebo může dojít k věcným škodám či poškození spotřebiče.

- Během poslední části sušicího cyklu se prádlo v bubnu neohřívá (ochlazovací cyklus). Tím je zaručeno, že prádlo zůstává na teplotě, při níž nebude poškozeno.
- Nevypínejte spotřebič před ukončením sušicího cyklu, pokud ihned nevyjmete všechny části prádla z bubnu a nerozprostřete je (pro uvolnění tepla).

⚠ Varování**Nebezpečí otravy / věcných škod!**

Kondenzační voda není vhodná pro pití a může být kontaminovaná textilním prachem. Kontaminovaná kondenzační voda může představovat nebezpečí pro zdraví a může způsobit věcné škody.

Tuto vodu nepijte ani dále nepoužívejte.

⚠ Varování**Nebezpečí otravy!**

Čisticí prostředky, které obsahují rozpouštědla, mohou uvolňovat jedovaté výpary. Nepoužívejte čisticí prostředky, které obsahují rozpouštědla.

⚠ Varování**Nebezpečí zranění!**

- Opíráte-li se o otevřená dvířka spotřebiče nebo si na ně sedáte, spotřebič se může převrhnut a způsobit vám poranění. Neopírejte se o otevřená dvířka spotřebiče.
- Vylézáte-li na spotřebič, horní deska může prasknout a způsobit vám poranění. Nestoupejte na spotřebič.
- Saháte-li do bubnu, který se dosud otáčí, můžete si poranit ruce. Počkejte, až se buben přestane otáčet.

Pozor!

Věcné škody / poškození spotřebiče

- Překročí-li množství prádla ve spotřebiči maximální kapacitu naplnění, nemusí spotřebič rádně fungovat nebo může dojít k věcným škodám či poškození spotřebiče.
Nepřekračujte maximální kapacitu naplnění sušeného prádla. Dodržujte maximální kapacitu naplnění stanovenou pro jednotlivé programy. → Strana 20
- Provozujete-li spotřebič bez vzduchového filtru (např. filtru na vlákna, filtru na prach, v závislosti na konkrétním spotřebiči), nebo je-li vzduchový filtr neúplný či vadný, může dojít k poškození spotřebiče.
Neprovozujte spotřebič bez vzduchového filtru nebo s vadným či neúplným filtrem.
- Lehké předměty jako vlasy a textilní prach mohou být za provozu spotřebiče nasáty do vzduchového vstupu. Udržujte je z dosahu spotřebiče.
- Pěna a pěnová guma se mohou při sušení ve spotřebiči deformovat nebo rozpustit.
Nesušte ve spotřebiči prádlo, které obsahuje pěnu nebo pěnovou gumu.

- Používáte-li špatné množství pracího nebo čisticího prostředku, může dojít k věcným škodám nebo poškození spotřebiče.
Používejte prací prostředky/aviváž/čisticí prostředky a změkčovadla v souladu s pokyny výrobce.
- Pokud se spotřebič přehřívá, nemusí rádně fungovat nebo může dojít k věcným škodám a poškození spotřebiče.
Dbejte na to, aby vzduchový vstup spotřebiče nebyl za provozu nikdy blokován a aby prostor kolem spotřebiče byl přiměřeně větrán.

Cištění/údržba

⚠️ Varování

Nebezpečí ohrožení života!

Spotřebič je poháněn elektrinou. Hrozí úraz elektrickým proudem při dotyku součástí pod napětím. Proto dodržujte tato opatření:

- Vypněte spotřebič. Odpojte spotřebič od napájení (vytáhněte zástrčku).
- Nikdy se nedotýkejte zástrčky mokrýma rukama.
- Při vytahování síťové zástrčky ze zásuvky vždy držte samotnou zástrčku a nikdy síťový kabel, jinak může dojít k poškození síťového kabelu.

- Neprovádějte žádné technické úpravy spotřebiče nebo jeho funkcí.
- Opravy a jiné práce na spotřebiči musí provádět pouze zákaznický servis nebo elektrikář. Totéž platí pro výměnu síťového kabelu (v případě potřeby).
- Náhradní síťové kabely lze objednávat u zákaznického servisu.

Varování

Nebezpečí otravy!

Čisticí prostředky, které obsahují rozpouštědla, mohou uvolňovat jedovaté výpary. Nepoužívejte čisticí prostředky, které obsahují rozpouštědla.

Varování

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem / věcných škod / poškození spotřebiče!

Pronikne-li do spotřebiče voda, může dojít ke zkratu. Pro čištění spotřebiče nepoužívejte tlakový nebo parní čistič.

Varování

Nebezpečí poranění / věcných škod / poškození spotřebiče!

Používání náhradních dílů a příslušenství jiných značek je nebezpečné a může způsobit poranění, věcné škody nebo poškození spotřebiče. Z bezpečnostních důvodů používejte originální náhradní díly a příslušenství.

Pozor!

Věcné škody / poškození spotřebiče

Čisticí prostředky a přípravky pro předběžnou přípravu prádla (např. odstraňovač skvrn, spreje pro předeprání) mohou způsobit poškození, pokud se dostanou do styku s povrchem spotřebiče. Proto přijměte tato opatření:

- Nedovolte těmto přípravkům vejít do styku s plochami spotřebiče.
- Spotřebič čistěte pouze vodou a měkkým, vlhkým hadrem.
- Jakékoli čisticí prostředky, spreje nebo zbytky jiných láttek okamžitě odstraňte.



Ochrana životního prostředí

- Prádlo před sušením vyždímejte. Při sušení prádla se zkracuje doba sušení a snižuje se spotřeba energie.
- Do sušičky plňte maximální množství prádla podle příslušných programů.

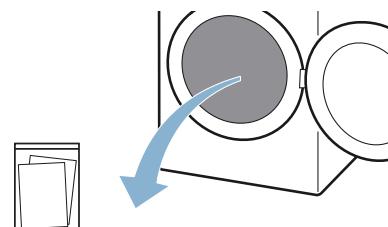
Upozornění: Nepřekračujte maximální množství prádla pro příslušný program, protože by se prodloužila doba sušení a zvýšila by se spotřeba energie.

- Spotřebič používejte ve větrané místnosti a zajistěte, aby byla větrací mřížka spotřebiče volná, aby byla zajištěna výměna vzduchu.
- Po každém sušení odstraňte ze spotřebiče vlákna. Při znečištění spotřebiče vlákny se prodlužuje doba sušení a zvýšuje se spotřeba energie.
- Pokud před spuštěním programu nebo po skončení programu neprovlete žádné kroky ovládání, spotřebič se automaticky přepne do režimu úspory energie. Display a ukazatele po několika minutách zhasnou a bliká **start/pauza** ▶∅. Režim úspory energie se ukončí, když znova provedete ovládání spotřebiče, např. otevřete a zavřete dvířka.
- Když delší dobu během režimu úspory energie neprovlete žádné kroky ovládání, spotřebič se automaticky vypne.



Instalace a připojení

Rozsah dodávky



Průvodní dokumenty (např. návod k použití a instalaci).

1. Ze spotřebiče odstraňte veškeré obalové materiály a ochranné kryty.
 2. Otevřete dvířka.
 3. Vyměňte z bubnu veškeré příslušenství.
- Nyní můžete spotřebič nainstalovat a připojit.

Pozor!

Nebezpečí věcných škod a poškození spotřebiče

Předměty, které nejsou určené pro provoz ve spotřebiči a které zůstanou v bubnu, mohou způsobit věcné škody a poškození spotřebiče.
Odstraňte tyto předměty i veškeré příslušenství z bubnu.

Instalace spotřebiče

⚠️ Varování

Nebezpečí ohrožení života!

Děti se mohou uzavřít uvnitř spotřebiče a dostat se do života nebezpečné situace.

- Neumisťujte spotřebič za dveře, protože ty mohou blokovat dvířka spotřebiče nebo bránit jejich úplnému otevření.

cz Instalace spotřebiče

- Dosáhne-li spotřebič konce své životnosti, vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky, **než** oddělíté síťový kabel, a potom zničte zámek na dvírkách spotřebiče.

⚠ Varování

Nebezpečí exploze/požáru!

Je-li ve vzduchu kolem spotřebiče uhlíkový prach, může dojít k explozi. Dbejte na to, aby prostor kolem spotřebiče byl za jeho provozu čistý.

⚠ Varování

Nebezpečí poranění / věcných škod / poškození spotřebiče!

- Při provozu může spotřebič vibrovat či se pohybovat, což může vést k poranění nebo věcným škodám. Umístěte spotřebič na čistou, rovnou, pevnou plochu a s použitím vodováhy jej vyrovnejte pomocí šroubovacích nožiček.
- Nesprávné umístění (uložení) tohoto spotřebiče na pračce může vést k poranění, věcným škodám a/nebo poškození spotřebiče.
Má-li být tento spotřebič umístěn na pračce, musí mít tato pračka minimálně stejnou hloubku a šířku jako spotřebič a musí být na místě zajištěna případnou vhodnou připojovací sadou. → Strana 14
Spotřebič MUSÍ být touto připojovací sadou zajištěn. Jiný způsob ukládání spotřebiče na jiná zařízení je zakázán.
- Uchopíte-li spotřebič za vyčnívající části (např. dvírka spotřebiče) při zvedání nebo posouvání, mohou se tyto části ulomit a způsobit poranění. Při posouvání spotřebiče neuchopujte spotřebič za žádné vyčnívající části.

⚠ Varování

Nebezpečí zranění!

- Spotřebič je velmi těžký. Jeho zvedání může způsobit poranění. Nezvedejte spotřebič sami.

- Spotřebič má ostré hrany, o které si můžete pořezat ruce. Neuchopujte spotřebič za ostré hrany. Při jeho zvedání používejte ochranné rukavice.

Pozor!

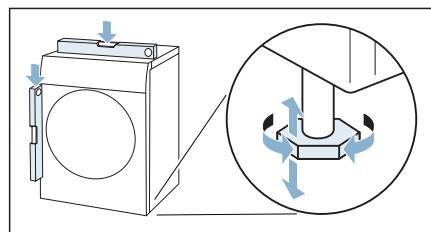
Věcné škody / poškození spotřebiče

Pokud se spotřebič přehřívá, nemusí řádně fungovat nebo může dojít k věcným škodám či poškození spotřebiče.

Dbejte na to, aby vzduchový vstup spotřebiče nebyl za provozu nikdy blokován a aby prostor kolem spotřebiče byl přiměřeně větrán.

Spotřebič nainstalujte následujícím způsobem:

1. Spotřebič umístěte na suchou, rovnou a pevnou plochu.
2. Pomocí vodováhy zkонтrolujte vyrovnání spotřebiče.



3. V případě potřeby spotřebič znova vyrovnejte otáčením nožiček.

Nyní můžete spotřebič připojit.

Upozornění

- Všechny nožičky spotřebiče musí pevně stát na podlaze.
- V případě nesprávně vyrovnaného spotřebiče se mohou vyskytovat různé zvuky, vibrace a házení bubnu a ze spotřebiče může vytékat zbytková voda.

Připojení spotřebiče

Varování

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem / požáru / věcných škod / poškození spotřebiče!

Není-li spotřebič řádně nainstalován, může to vést k nebezpečné situaci. Ujistěte se, že:

- Síťové napětí ve vaší zásuvce odpovídá jmenovitému napětí uvedenému na spotřebiči (výrobní štítek). Na výrobním štítku je uvedeno zatížení při připojení a požadovaná pojistková ochrana.
- Spotřebič je připojen ke zdroji střídavého proudu pouze prostřednictvím vnitrostátně schválené a uzemněné zásuvky, která byla řádně instalovaná.
- Síťová zástrčka a uzemněná zásuvka si odpovídají a uzemnění bylo řádně instalováno.
- Průřez kabelu je dostatečně velký.
- Síťový kabel je vždy přístupný.
- Při použití jističe zbytkového proudu používejte pouze zařízení s tímto označením: . Toto označení zaručuje, že jsou splněny všechny příslušné předpisy.

Varování

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem / požáru / věcných škod / poškození spotřebiče!

Je-li síťový kabel spotřebiče upraven či poškozen, může dojít k úrazu elektrickým proudem, zkratu nebo požáru při přehráti.

Síťový kabel nesmí být zamotaný, přiskřípnutý nebo upravovaný a nesmí být v kontaktu s tepelnými zdroji.

Varování

Nebezpečí požáru / věcných škod / poškození spotřebiče!

Použití prodlužovacích šňůr nebo elektrických linek může způsobit požár v důsledku přehráti či zkratu.

Připojte spotřebič přímo k uzemněné zásuvce, která byla řádně instalovaná. Nepoužívejte prodlužovací šňůry, elektrické linky nebo vícecestné konektory.

Varování

Nebezpečí zranění!

Nejsou-li hadice a síťové kabely správně vedeny, může vznikat nebezpečí zakopnutí s následkem poranění. Hadice a kabely vede tak, aby nepředstavovaly nebezpečí zakopnutí.

Spotřebič připojte následujícím způsobem:

1. Síťovou zástrčku spotřebiče zapojte do určené zásuvky.
2. Zkontrolujte, zda je zástrčka řádně zapojená.

Spotřebič je nyní připraven k provozu.

Pozor!

Nebezpečí věcných škod a poškození spotřebiče

Spotřebič obsahuje chladivo a může dojít k jeho poškození, pokud bude uveden do provozu hned po přepravě. Spotřebič nechte před uvedením do provozu dvě hodiny stát.

Upozornění: V případě pochybností nechte spotřebič připojit kvalifikovaným odborníkem.

Před prvním použitím

Než zapnete spotřebič:

Zkontrolujte, zda spotřebič nemá viditelné poškození. Nespoštějte spotřebič, je-li poškozený. V případě jakýchkoli problémů se obraťte na našeho odborného prodejce nebo zákaznický servis.

Upozornění: Po správné instalaci a připojení je spotřebič připravený k provozu. Nejsou nutná žádná další opatření.

Volitelné příslušenství

Volitelné příslušenství* si můžete objednat u zákaznického servisu:

■ Koš na sušení vlny:

Vlněné textilie, sportovní obuv a plyšová zvířátka sušte nebo osvěžujte v koši na sušení vlny.

- Objednací číslo: **WMZ20600**.

■ Podstavec:

Sušíčku můžete pomocí podstavce zvednout výše pro snadnější manipulaci s prádlem.

Prádlo můžete přemisťovat ve výsuvném koši na prádlo, který je integrovaný v podstavci.

- Objednací číslo: **WMZ20500**.

■ Souprava pro spojení pračky a sušičky:

Pro úsporu místa lze sušíčku umístit na vhodnou pračku stejně hloubky a šířky.

Sušíčku bezpodmínečně upevněte na pračku pomocí této spojovací soupravy.

- Objednací číslo spojovací soupravy s výsuvnou pracovní deskou: **WTZ11400**.
- Objednací číslo spojovací soupravy bez výsuvné pracovní desky: **WTZ20410**.



Nastavení spotřebiče

Dětská pojistka

Aktivací dětské pojistky zabráníte neúmyslné manipulaci ovládacího panelu.

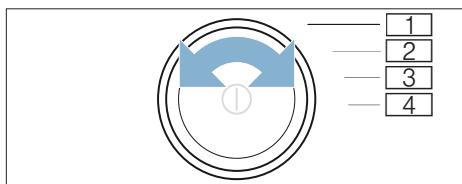
Aktivace/deaktivace dětské pojistky:

- Držte 3 sekundy stisknutou **dětskou pojistku** ☺.

Upozornění: Dětská pojistka zůstává aktivní i po vypnutí spotřebiče. Abyste mohli po zapnutí manipulovat s ovládacím panelem, musíte deaktivovat dětskou pojistku.

Aktivace režimu nastavení

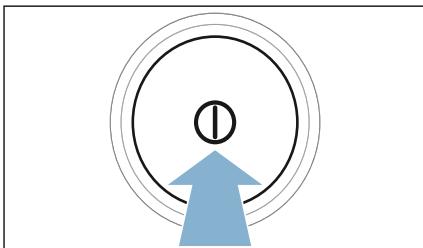
Pro provedení následujících nastavení musíte nejprve aktivovat režim nastavení. Přitom platí následující přiřazení poloh voliče programů:



- 1 Aktivujte **režim nastavení**
- 2 Aktivujte **režim nastavení** a hlasitosti **upozorňujících signálů**
- 3 Hlasitost **signálů tlačítka**
- 4 **Automatické vypnutí**

* v závislosti na vybavení spotřebiče

1. Zapněte spotřebič.



2. Volič programů otočte do polohy 1.
3. Stiskněte **přizpůsobení sušení** ☀+ a zároveň otočte volič programů do polohy 2.
4. Uvolněte **přizpůsobení sušení** ☀+.

Režim nastavení je aktivovaný.

Změna hlasitosti signálů

Sílu akustického signálu pro upozorňující signály (např. po skončení programu) a signály tlačítka můžete změnit pomocí následujících poloh otočného voliče:

- 2: hlasitost upozorňujících signálů
- 3: hlasitost signálů tlačítka

1. Aktivujte režim nastavení.
2. Volič programů otočte do požadované polohy.
3. Pomocí **odloženého startu** ☀+ nebo – nastavte požadovanou hlasitost (0 = vyp. až 4 = velmi hlasitý).

Aktivace/deaktivace automatického vypnutí spotřebiče

Pokud delší dobu neprováděte žádné kroky ovládání, může se spotřebič z důvodu úspory energie před pozdějším spuštěním programu a po skončení programu automaticky vypnout. Stisknutím tlačítka ① ho lze kdykoli znova zapnout.

Automatické vypnutí spotřebiče můžete aktivovat nebo deaktivovat následujícím způsobem:

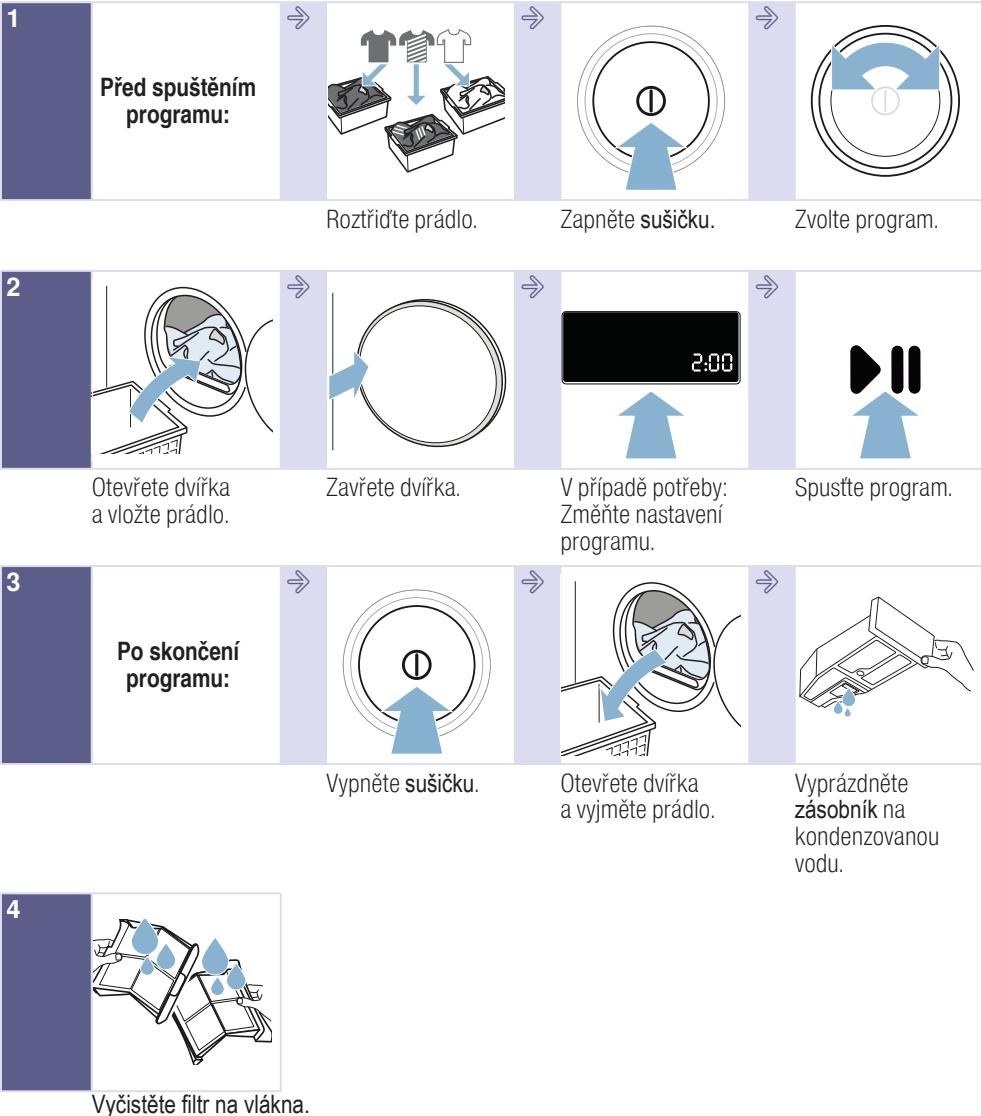
1. Aktivujte režim nastavení.
2. Volič programů otočte do polohy 4.
3. Pomocí **odloženého startu** ☀+ nebo – aktivujte (on) nebo deaktivujte (off) automatické vypnutí spotřebiče.

Ukončení režimu nastavení

Po provedení všech nastavení stiskněte ① pro vypnutí spotřebiče. Zvolená nastavení se uloží a budou účinná po příštím zapnutí.



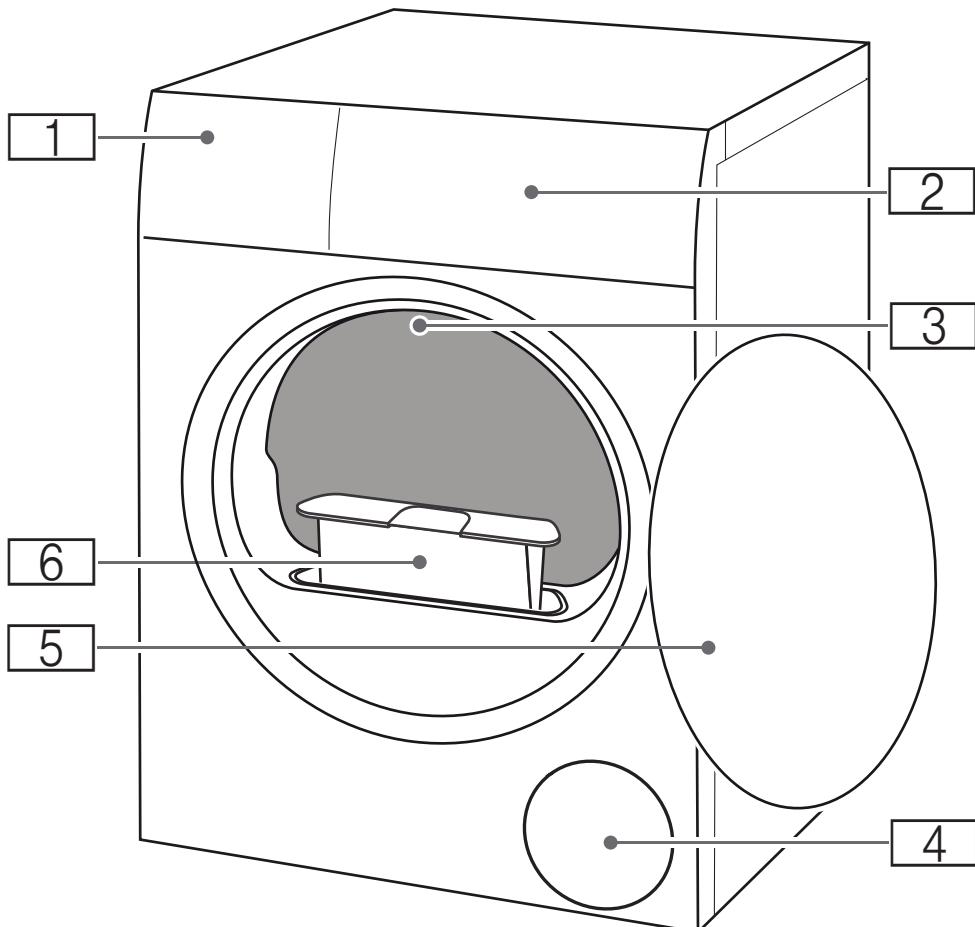
Nejdůležitější ve zkratce





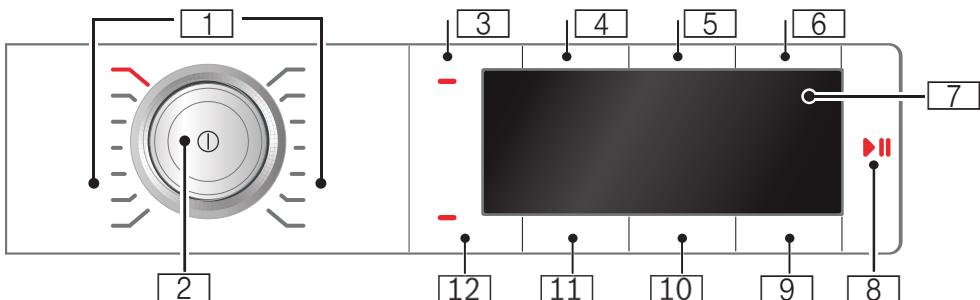
Seznámení se se spotřebičem

Sušička



- [1] Zásobník na kondenzovanou vodu**
- [2] Ovládací panel**
- [3] Vnitřní osvětlení bubnu** (v závislosti na vybavení spotřebiče)
- [4] Větrací mřížka**
- [5] Dvírka sušičky**
- [6] Filtr na vlákna**

Ovládací panel



[1] Programy → Strana 20

[2] Volič programů

- Stisknutí: zapnutí/vypnutí spotřebiče
- Otáčení: nastavení programu

[3] Dětská pojistka

proti neúmyslné změně nastavených funkcí.
Pro aktivaci/deaktivaci → Strana 14

[4] Ochrana před zmačkáním 60 min

[5] Ochrana před zmačkáním 120 min

[6] Šetrné sušení

[7] Displej

Zobrazení nastavení a informací

[8] ▶▷ pro:

- spuštění programu,
- přerušení programu, např. přidání prádla,
- zrušení programu.

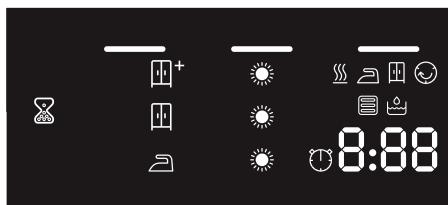
[9] Odložený start

[10] Přizpůsobení sušení

[11] Čas sušení

[12] Akustický signál

Displej



- Vyprázdněte** zásobník na kondenzovanou vodu. → *Strana 27*
- Odstraňte** vlákna. → *Strana 27*
- Automaticky se čistí **výměník tepla**.
- Postup programu** pro:

 - Sušení
 - Suché k žehlení
 - Suché do skříně
 - Ochrana před zmačkáním
 - P- Pauza
 - Q- Konec programu

- Výsledky sušení** pro:

 - Suché k žehlení
 - Suché do skříně
 - Suché do skříně plus
 - Zvolené **přizpůsobení sušení**
 - Zvolený **časový program**

- 1:27** Předpokládaná **doba trvání programu** v hodinách a minutách
- 3 h** **Posunutí programu** v hodinách pokud je funkce "odložený start" aktivní.

 **Přehled programů**

Program	Maximální naplnění
Název programu	Maximální množství prádla vztahující se k hmotnosti suchých textilií
Pro které textilie je program vhodný.	
 bavlna 	9 kg
Odolné textilie, textilie z bavlny nebo lnu s možností vyvážky.	
 snadno udržovatelné	3,5 kg
Textilie ze syntetických vláken nebo směsových tkanin.	
 mix	3 kg
Směs bavlněných a syntetických textilií.	
 jemné	2 kg
Choulostivé prací textilie např. ze saténu, syntetických vláken nebo směsových tkanin.	
 vlna krátký	0,5 kg
Vlna nebo textilie s podílem vlny vhodné pro praní v pračce.	
Upozornění	
<ul style="list-style-type: none"> ■ Textilie budou nadýchanější, ale nikoli suché. ■ Po skončení programu textilie vyjměte a nechte je uschnout. 	
časový program studený 	3 kg
Časový program pro všechny textilie kromě vlny a hedvábí.	
Pro osvěžení nebo vyvětrání málo nošeného prádla.	
Upozornění: Dobu trvání programu můžete přizpůsobit. → "Nastavení programu" na straně 22	
časový program teplý 	3 kg
Časový program pro všechny druhy textilu kromě hedvábí.	Max. naplnění pro sušení vlny / plyšových zvířátek v koší: 1 náplň koše
Vhodný pro předsušené nebo mírně vlhké prádlo a pro dosušení vícevrstvého, silného prádla.	Max. naplnění pro sušení obuví v koší: 1 pár
Upozornění	
<ul style="list-style-type: none"> ■ Vlnu, sportovní obuv a plyšová zvířátka sušte výhradně v koší na sušení vlny. ■ Při časovém programu není automaticky rozpoznána zbývající vlhkost prádla. Pokud je prádlo po sušení ještě příliš vlhké, zopakujte program a v případě potřeby prodlužte dobu trvání programu. → "Nastavení programu" na straně 22 	

halenky/košile 	1,5 kg
Halenky/košile z bavlny, Inu, syntetických vláken nebo směsových tkanin.	
Upozornění: Po sušení prádlo vyžehlete nebo pověste. Zbývající vlhkost se rovnomořně rozloží.	
přikrývky/deky 	2,5 kg
Textilie, polštáře, prošívané přikrývky nebo deky plněné syntetickými vlákny.	
Upozornění: Velké kusy sušte jednotlivě. Řídte se štítky pro údržbu.	
peří 	1,5 kg
Textilie, polštáře, přikrývky nebo peřiny naplněné peřím.	
Upozornění: Velké kusy sušte jednotlivě.	
sport/fitness 	1,5 kg
Rychle schnoucí oděvy z funkčních vláken a syntetických vláken.	
ručníky 	6 kg
Odobné ručníky a župany z bavlny.	
extra krátký 40' 	1 kg
Syntetika a lehká bavlna.	
časový program teplý 60 min. 	3 kg
Časový program pro všechny druhy textilu kromě vlny a hedvábí.	
Vhodný pro předsušené nebo mírně vlhké prádlo a pro dosušení vícevrstvého, silného prádla.	
Upozornění: Při časovém programu není automaticky rozpoznána zbývající vlhkost prádla. Pokud je prádlo po sušení ještě příliš vlhké, zopakujte program .	

P+ Nastavení programu

Tlačítka	Ukazatele	Vysvětlení a upozornění
Upozornění: U všech programů nelze použít všechna tlačítka a jejich funkce.		
ochrana před zmačkáním 60 min ☺		Aby nedošlo k pomačkání, pohybuje buben v pravidelných intervalech po sušení prádlem. Automatickou funkci ochrany před zmačkáním po každém programu můžete prodloužit o 60 minut (pomocí tlačítka ochrana před zmačkáním 60 min ☺) nebo o 120 minut (pomocí tlačítka ochrana před zmačkáním 120 min ☺).
ochrana před zmačkáním 120 min ☺		
šetrné sušení ☺		Snížená teplota pro choulostivé textilie, např. polyakryl nebo elastan, může se prodloužit doba sušení.
signál ☺		Pomocí signálu ☺ můžete nastavit, zda má po skončení programu zaznít akustický signál. Pokud zvolíte toto nastavení, rozsvítí se ukazatel tlačítka a aktivuje se akustický signál.
<input type="checkbox"/> čas sušení ☺:		Podle požadovaného stupně usušení nastavte čas sušení. Pokud jste nastavili čas sušení, zůstane pro zvolený program uložený i po vypnutí spotřebiče. Výjimka: Nastavení nezůstávají uložená u bavlny.
suché do skříně plus ☺*		Vícevrstvé silné prádlo, které špatně schně.
suché do skříně ☺		Normální jednovrstvé prádlo.
snadné žehlení ☺		Normální jednovrstvé prádlo, které má být po sušení vlhké a ve stavu vhodném k žehlení nebo pověšení.
přizpůsobení sušení ☺	☺ ☺ ☺ ☺ ☺ ☺	Pokud se vám zdá prádlo po sušení příliš vlhké, můžete u příslušného výsledku sušení přizpůsobit stupeň sušení a zvýšit ho ve stupních ☺ až ☺ ☺ ☺. Prodlouží se tím doba programu při stejné teplotě. Pokud jste pro některý program přizpůsobili stupeň sušení, nastavení zůstane pro tento program uložené i po vypnutí spotřebiče.

odložený start ⊕	1 - 24	<p>Před spuštěním programu můžete v krocích po jedné hodině (h = hodina) až maximálně 24 h předvolit konec programu (odložený start):</p> <ol style="list-style-type: none">1. Zvolte program. Zobrazí se doba trvání zvoleného programu, např. 1:45 (hodiny:minuty).2. Opakovaně stiskněte odložený start ⊕, dokud se nezobrazí požadovaný počet hodin. Upozornění: Pomocí funkce odložený start ⊕ + se hodnoty nastavení zvyšují a pomocí funkce odložený start ⊖ – se snižují.3. Stiskněte start/pauza ▶ . Časová předvolba je aktivovaná. Před spuštěním programu se na displeji zobrazí zvolený počet hodin, např. 8, a za čne se odpočítávat až do spuštění sušicího programu. Potom se zobrazí doba trvání programu. <p>Upozornění: Doba trvání programu je zahrnutá v odloženém startu.</p>
např.  0 : 40	Dobu sušení u časových programů lze prodloužit v krocích po 10 minutách maximálně na 3 hodiny a 30 minut.	



Příprava prádla

⚠️ Varování

Nebezpečí výbuchu a požáru!

Některé předměty se mohou při sušení vznítit, nebo dokonce způsobit požár či explozi spotřebiče.

Z kapes prádla odstraňte zapalovače nebo zápalky.

Pozor!

Nebezpečí poškození bubnu a textilií

Pokud v kapsách textilu necháte nějaké předměty, může při provozu dojít k poškození bubnu a textilií. Z kapes textilií odstraňte všechny předměty, jako např. kovové předměty.

Následujícím způsobem připravte prádlo:

- Látkové pásky, vázačky u zástěr atd. zavažte nebo použijte **sáček** na praní prádla.
- Zapněte zipy, háčky, poutka a knoflíky. Velké kusy prádla, jako např. povlaky, zapněte.
- Velmi malé kusy, např. dětské ponožky, sušte vždy společně s velkými kusy prádla, např. ručníky.
- Pro jednotlivé kusy prádla použivejte časový program.
- Úpletové textilie, např. trička, trikotové prádlo, se při prvním sušení často srazí. Použijte šetrný program.
- Prádlo se snadnou údržbou nepřesušíte. Došlo by ke zvýšenému pomačkání prádla.
- Některé prací a ošetřovací prostředky, např. škrob na prádlo nebo aviváž, obsahují částečky, které se mohou usazovat na senzoru vlhkosti. To může ovlivňovat funkci senzoru a tím také výsledek sušení.

Upozornění

- Při dávkování pracích a ošetřujících prostředků dbejte pokynů výrobce.
- Senzor vlhkosti pravidelně čistěte → Strana 33.

Třídění prádla

Upozornění: Prádlo vkládejte do spotřebiče po jednotlivých kusech. Pro dosažení dobrého výsledku sušení dbejte na to, aby nebylo prádlo zamotané do sebe.

Pozor!

Nebezpečí poškození sušičky nebo textilií

Prádlo, které není vhodné pro sušení v sušičce, se může při sušení poškodit nebo může dojít k poškození spotřebiče. Prádlo před sušením rozříďte podle údajů na visačkách:

- vhodné pro sušení v sušičce
- sušení při normální teplotě
- sušení s nízkou teplotou
- nesušit v sušičce

Při třídění sušeného prádla dodržujte také následující:

- Sušte společně jen prádlo ze stejného druhu tkaniny a se stejnou strukturou, abyste dosáhli stejného výsledku sušení.
Pokud společně sušíte slabé, silné nebo vícevrstvé textilie, budou různě suché.
- Řidte se podle popisu textilu u sušicích programů.
→ "Přehled programů" na straně 20

Upozornění: Pokud se vám zdá prádlo po sušení příliš vlhké, můžete pro dosušení zvolit časový program.

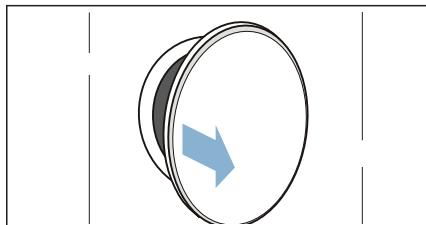
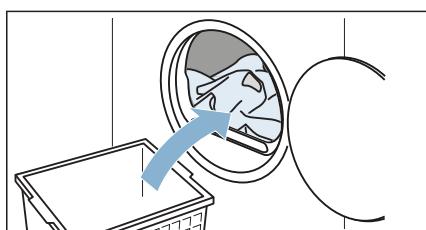
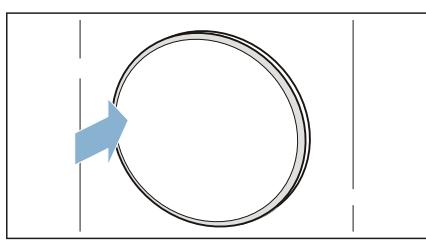
Pozor!**Nebezpečí poškození sušičky nebo textilií**

V sušičce **nesušte** následující textilie:

- Prádlo znečištěné rozpouštědly, voskem nebo tukem.
- Nevyprané prádlo.
- Neprodyšné textilie, např. pogumované prádlo.
- Jemné textilie, např. hedvábí, záclony z umělých vláken.

3. Otevřete dvírka.

Zkontrolujte, zda je buben úplně prázdný, příp. ho vyprázdněte.

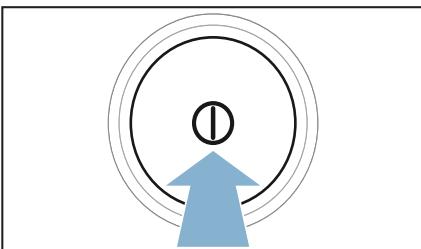
**4. Rozložené prádlo vložte do bubnu.****5. Zavřete dvírka.**

Obsluha spotřebiče

Vložení prádla a zapnutí sušičky

Upozornění: Spotřebič musí být odborně nainstalovaný a připojený.
→ Strana 11

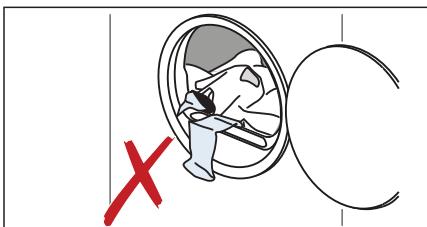
1. Připravte a roztržďte prádlo.
2. Pro zapnutí spotřebiče stiskněte ①.



Pozor!

Nebezpečí poškození spotřebiče nebo textilií.

Nepřiskřípněte do dveřek prádlo.

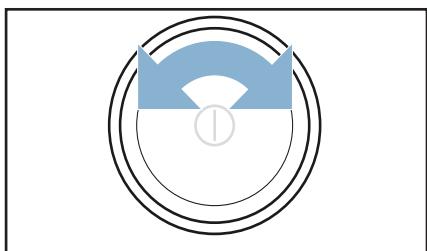


Upozornění: Po otevření, zavření a spuštění programu se v bubnu spotřebiče rozsvítí osvětlení. Vnitřní osvětlení bubnu zhasne automaticky.

Nastavení programu

Upozornění: Pokud jste aktivovali dětskou pojistku, musíte ji nejprve deaktivovat, teprve potom můžete nastavit program. → Strana 14

1. Nastavte požadovaný program.



Na displeji se zobrazí nastavení programu.

2. V případě potřeby nastavení programu změňte. → "Nastavení programu" na straně 22

Spuštění programu

Stiskněte **start/pauza** ▶▷.

Upozornění: Pokud chcete program zabezpečit proti neúmyslné změně nastavení, aktivujte dětskou pojistku.
→ Strana 14

Průběh programu

Stav programu se zobrazí na displeji.

Upozornění: Po zvolení programu se zobrazí předpokládaná doba sušení při maximálním naplnění. Při sušení zjišťuje senzor vlhkosti zbývající vlhkost prádla. V závislosti na vlhkosti se během provozu automaticky přizpůsobuje doba trvání programu a ukazatel zbývající doby (kromě časových programů).

Změna programu nebo přidání prádla

Během sušení můžete kdykoli vyjmout nebo přidat prádlo a změnit nebo přizpůsobit program.

1. Otevřete dveřka a pro pozastavení stiskněte **start/pauza** ▶▷.
2. Přidejte nebo vyjměte prádlo.
3. Pokud si to přejete, zvolte jiný program nebo jiné nastavení programu.
→ "Přehled programů" na straně 20
→ "Nastavení programu" na straně 22
4. Zavřete dveřka.
5. Stiskněte **start/pauza** ▶▷.

Upozornění: Doba trvání programu na displeji se aktualizuje podle množství a zbývající vlhkosti prádla. Zobrazené hodnoty se mohou po změně programu nebo množství prádla změnit.

Přerušení programu

Program lze kdykoli přerušit otevřením dvířek nebo stisknutím **start/pauza** ▷∅.

Pozor!

Nebezpečí požáru. Prádlo se může vznítit.

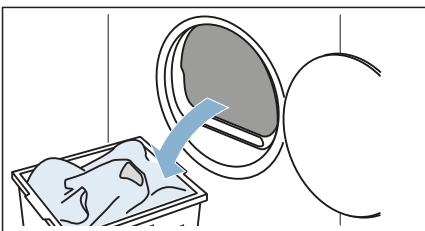
Pokud program zastavíte, musíte všechno prádlo vyndat a rozprostřít tak, aby mohlo vychladnout.

Konec programu

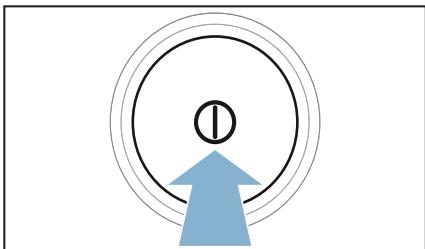
Na displeji se zobrazí - 0 -.

Vyjmutí prádla a vypnutí sušičky

1. Vyjměte prádlo.



2. Pro vypnutí spotřebiče stiskněte ① .

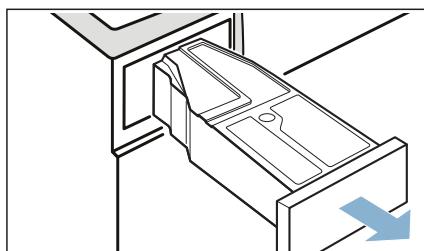


Vyprázdnění zásobníku na kondenzovanou vodu

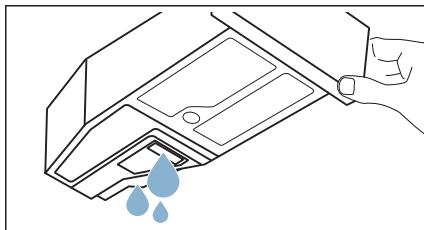
Během sušení vzniká ve spotřebiči kondenzovaná voda.

Pokud nepoužijete odtokovou hadici, kondenzovaná voda ze spotřebiče teče do zásobníku na kondenzovanou vodu. V tom případě musíte zásobník na kondenzovanou vodu vyprázdnit po každém sušení, a navíc i tehdy, pokud se během sušení předčasně naplní.

1. Vodorovně vytáhněte zásobník na kondenzovanou vodu.



2. Vylijte kondenzovanou vodu.

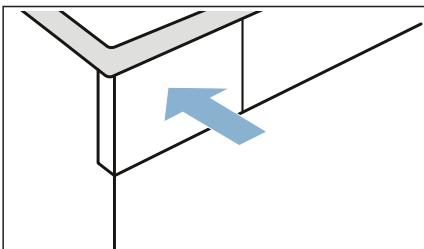


Pozor!

Nebezpečí poškození zdraví a věcných škod

Kondenzovaná voda není pitná a může být znečištěná vlákny. Znečištěná kondenzovaná voda může způsobit poškození zdraví a věcné škody. Nepijte ji ani ji nepoužívejte žádným jiným způsobem.

- 3.** Zasuňte zásobník na kondenzovanou vodu znovu do spotřebiče tak, až citelně zaskočí.



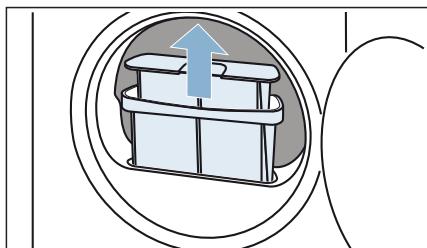
Upozornění: Filtr v zásobníku na kondenzovanou vodu filzuje kondenzovanou vodu, která se používá pro automatické čištění spotřebiče. Filtr se čistí vyprázdněním kondenzované vody. Přesto filtr pravidelně kontrolujte, zda v něm nejsou usazené nečistoty, a případně je odstraňte.
→ "Čištění filtru v zásobníku na kondenzovanou vodu" na straně 34

Odstranění vláken

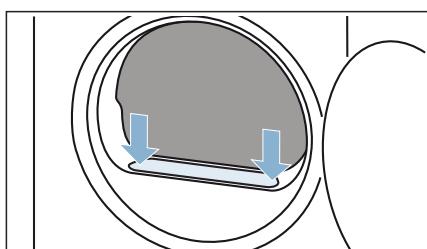
Upozornění: Vlákna a vlasů z prádla se při sušení zachytávají ve filtru na vlákena. Ucpáný nebo znečištěný filtr na vlákena omezuje proudění vzduchu a spotřebič nemůže dosáhnout plného výkonu. Znečištěné filtry na vlákena zvyšují spotřebu proudu a prodlužují dobu sušení.

Po každém sušení vyčistěte filtr na vlákena:

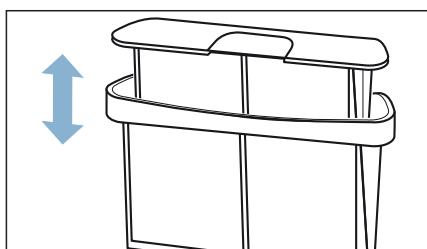
1. Otevřete dvírka a odstraňte z nich všechna vlákna.
2. Vytáhněte dvoudílný filtr na vlákena.

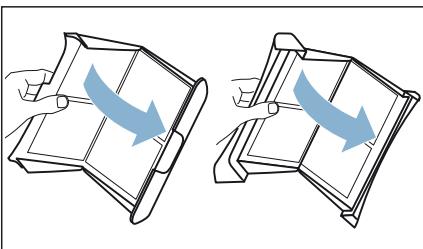
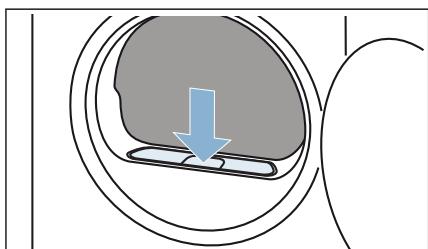
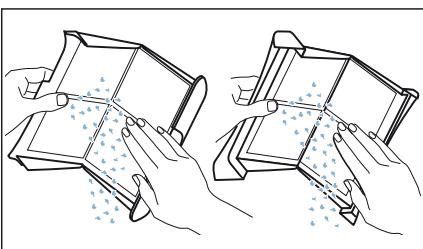
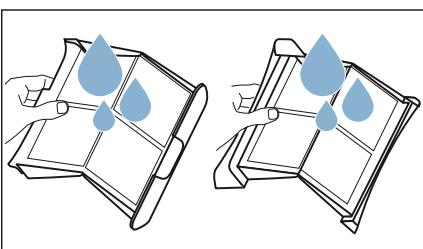


3. Odstraňte vlákna z prohlubně filtru na vlákena. Dbejte na to, aby žádná vlákna nespadla do otevřeného otvoru.



4. Vytáhněte ze sebe dvě části filtru na vlákena.



5. Oba filtry rozevřete.**8.** Filtry na vlákna osušte, přiklopte a nasadte je zpět.**6.** Odstraňte vlákna z obou filtrů.**7.** Pod teplou vodou vypláchněte vlákna.**Pozor!****Věcné škody / poškození spotřebiče**

Používáte-li spotřebič bez vzduchového filtru (např. filtru na vlákna, filtru na prach, v závislosti na konkrétním spotřebiči), nebo je-li vzduchový filtr neúplný či vadný, může dojít k poškození spotřebiče.

Nepoužívejte spotřebič bez vzduchového filtru nebo s vadným či neúplným filtrem.



Odtok kondenzované vody

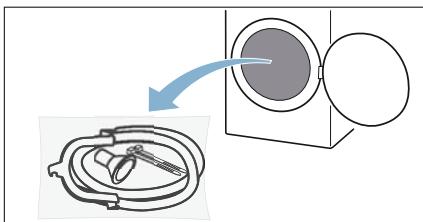
Během sušení vzniká ve spotřebiči kondenzovaná voda.

Spotřebič používejte s připojenou odtokovou hadicí.

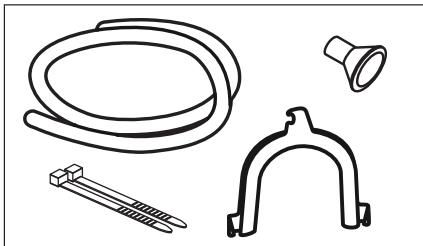
Pokud nepoužijete odtokovou hadici, kondenzovaná voda ze spotřebiče teče do zásobníku na kondenzovanou vodu. V tom případě musíte zásobník na kondenzovanou vodu vyprázdnit po každém sušení a navíc i tehdy, pokud se během sušení předčasně naplní.

Odtokovou hadici připojte následujícím způsobem:

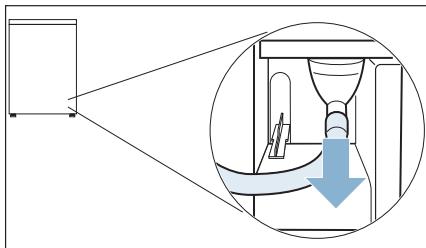
1. Vyjměte z bubnu příslušenství.



2. Vyndejte ze sáčku všechny díly.

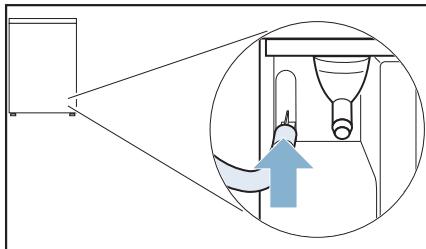


3. Odpojte hadici na kondenzovanou vodu od hrdla.

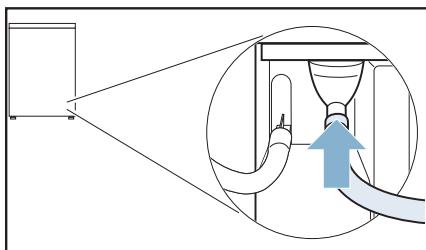


Upozornění: Při dodání spotřebiče je hadice na kondenzovanou vodu připojená k hrdlu.

4. Hadici na kondenzovanou vodu umístěte do úložné polohy.

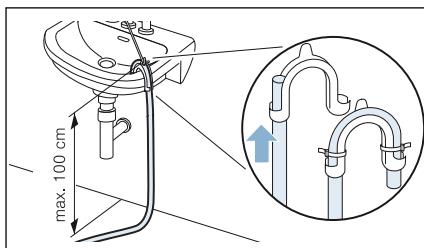


5. Vezměte odtokovou hadici z příslušenství a upevněte ji na volné hrdlo a zasuňte ji až nadoraz.

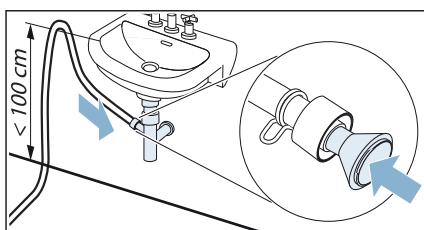


- 6.** Pomocí zbývajícího příslušenství upevněte druhou stranu odtokové hadice v závislosti na konkrétní situaci připojení.

Umyvadlo:

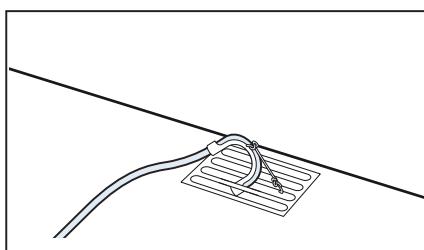


Sifon:



Místo připojení se musí zajistit hadicovou sponou (rozsah upnutí 12–22 mm, specializovaná prodejna).

Odtok v podlaze:

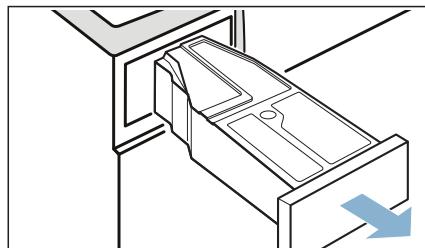


Pozor!

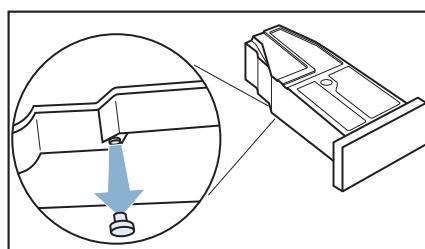
Může dojít k nasátí nahromaděné vody zpět do spotřebiče, což může způsobit poškození.

Zkontrolujte, zda voda dostatečně rychle odtéká. Odtok nesmí být uzavřený nebo ucpaný.

- 7.** Vodorovně vytáhněte zásobník na kondenzovanou vodu a vylijte ji.



- 8.** Obratě zásobník na kondenzovanou vodu o 180° a na spodní straně odstraňte nasazenou zátku.

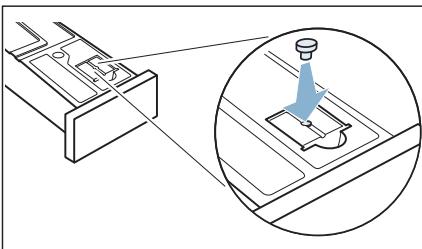


Pozor!

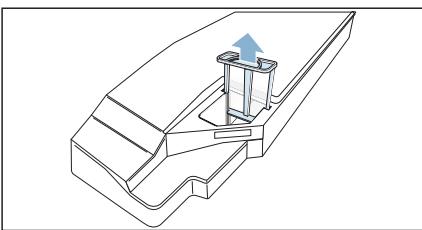
Nebezpečí vzniku škod v důsledku netěsnosti nebo vytékající vody.

Zajistěte odtokovou hadici proti vyklouznutí. Odtokovou hadici nezalamujte. Dodržujte výškový rozdíl mezi plochou pro instalaci a odtokem max. 100 cm.

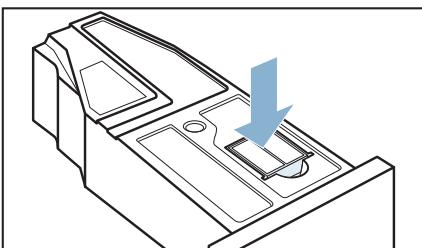
- 9.** Zásobník na kondenzovanou vodu znova obraťte o 180° a nasadte zátku do prohlubně na horní straně zásobníku na kondenzovanou vodu.



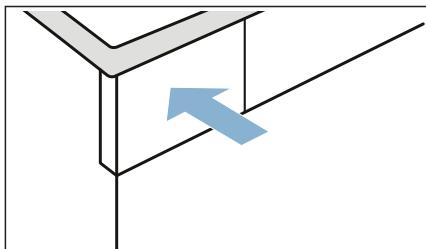
- 10.** Vytáhněte filtr z držáku.



- 11.** Nasadte filtr do prohlubně v zásobníku na kondenzovanou vodu.



- 12.** Zasuňte zásobník na kondenzovanou vodu tak, až zaskočí.



Kondenzovaná voda se nyní bude odvádět odtokovou hadicí do odtoku nebo do umyvadla.

Upozornění: Pokud chcete kondenzovanou vodu znova odvádět do zásobníku na kondenzovanou vodu, provedte kroky v opačném pořadí.

Pozor!

Nebezpečí věcných škod a poškození spotřebiče

Pokud odvádíte kondenzovanou vodu do zásobníku na kondenzovanou vodu, může z hrdla vytékat voda a způsobit věcné škody. Před zahájením provozu spotřebiče upevněte na hrdlo hadici na kondenzovanou vodu.



Čištění a údržba

Čištění spotřebiče

⚠ Varování

Nebezpečí ohrožení života!

Sušička je napájená elektrickým proudem. Hrozí úraz elektrickým proudem při dotyku součástí pod napětím. Proto dodržujte tato opatření:

- Vypněte spotřebič. Odpojte spotřebič od napájení (vytáhněte sítovou zástrčku).
- Nikdy se nedotýkejte sítové zástrčky mokrýma rukama.
- Při vytahování sítové zástrčky ze zásuvky vždy držte samotnou zástrčku a nikdy sítový kabel, jinak může dojít k poškození sítového kabelu.
- Neprovádějte žádné technické úpravy spotřebiče nebo jeho funkcí.
- Opravy a jiné práce na spotřebiči musí provádět pouze zákaznický servis nebo elektrikář. Totéž platí pro výměnu sítového kabelu (v případě potřeby).
- Náhradní sítové kabely lze objednávat u zákaznického servisu.

⚠ Varování

Nebezpečí otravy!

Čisticí prostředky, které obsahují rozpouštědla, mohou uvolňovat jedovaté výparы.

Nepoužívejte čisticí prostředky, které obsahují rozpouštědla.

⚠ Varování

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem / věcných škod / poškození spotřebiče!

Pronikne-li do spotřebiče voda, může dojít ke zkratu.

Pro čištění spotřebiče nepoužívejte tlakový ani parní čistič.

Pozor!

Věcné škody / poškození spotřebiče

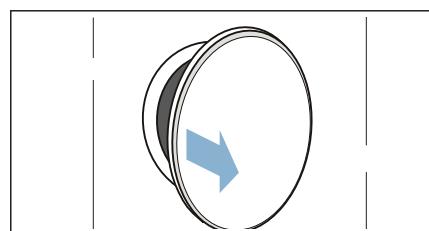
Čisticí prostředky a přípravky pro předběžnou přípravu prádla (např. odstraňovač skvrn, spreje pro předeprání) mohou způsobit poškození, pokud se dostanou do styku s povrchem spotřebiče. Proto přijměte tato opatření:

- Nedovolte těmto přípravkům vejít do styku s plochami spotřebiče.
- Spotřebič čistěte pouze vodou a měkkým, vlhkým hadrem.
- Jakékoli čisticí prostředky, spreje nebo zbytky jiných látek okamžitě odstraňte.

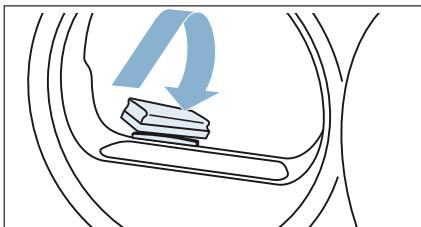
Čištění senzoru vlhkosti

Upozornění: Senzor vlhkosti měří stupeň vlhkosti prádla. Po dlouhé době používání se mohou usadit jemné zbytky vodního kamene nebo pracích a ošetřovacích prostředků. Tyto usazeniny se musí pravidelně odstraňovat, jinak může být negativně ovlivněn výsledek sušení.

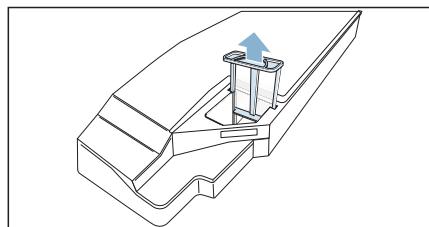
1. Otevřete dvírka.



2. Senzor vlhkosti vycistěte hrubou houbičkou.



2. Vylijte kondenzovanou vodu.
3. Vyjměte filtr.



Pozor!

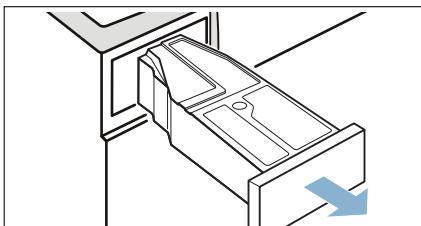
Nebezpečí poškození senzoru vlhkosti.

Senzor vlhkosti je z ušlechtilé oceli.
Nečistěte ho abrazivními prostředky
a drátěnkou.

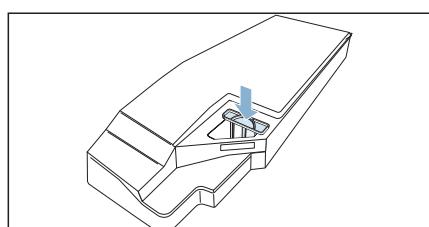
Čištění filtru v zásobníku na kondenzovanou vodu

Upozornění: Filtr v zásobníku na kondenzovanou vodu slouží k čištění kondenzované vody, která se používá pro automatické čištění tohoto spotřebiče.

1. Vodorovně vytáhněte zásobník na kondenzovanou vodu.



4. Vyčistěte filtr pod tekoucí teplou vodou nebo v myčce nádobí.
5. Filtr nasaděte tak, aby citelně zaskočil.



Pozor!

Bez filtru se mohou do spotřebiče dostat nečistoty a poškodit ho.

Spotřebič používejte pouze s nasazeným filtrem.

6. Nasaděte zásobník na kondenzovanou vodu tak, až citelně zaskočí.



Upozornění na displeji

Poruchy	Příčina/odstranění
Na displeji svítí symbol a sušení se přerušilo.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Vyprázdněte zásobník na kondenzovanou vodu a nasaďte ho. → <i>Strana 27</i> ■ Stiskněte start/pauza . <p>■ Pokud je nainstalovaná volitelná odtoková hadice*, zkонтrolujte, zda odtoková hadice: je správně připojená → <i>Strana 30</i>, není zalomená, není zablokovaná nebo ucpaná, např. usazeninami.</p>
Na displeji svítí symbol .	Odstraňte vlákna. → <i>Strana 28</i> Stiskněte start/pauza .
Na displeji svítí symbol .	Nejedná se o závadu. Automaticky se čistí výměník tepla. Během zobrazeného procesu nevytahujte zásobník na kondenzovanou vodu.
Display zhasl a bliká start/pauza .	Nejedná se o závadu. Je aktivní režim úspory energie.

* V závislosti na vybavení spotřebiče nebo dostupném příslušenství

Upozornění: Nemůžete-li poruchu spotřebiče odstranit sami zapnutím a vypnutím sušičky, obrátěte se na zákaznický servis. → *Strana 42*

Co dělat v případě poruchy?

Poruchy	Příčina/odstranění
Spotřebič se nespustí.	Zkontrolujte síťovou zástrčku a pojistky.
Pomačkání.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Překročené množství prádla nebo zvolený nesprávný program pro příslušný druh textilu. V tabulce s programy najdete všechny potřebné informace. → Strana 20 ■ Prádlo vyjměte z bubnu hned po skončení sušení. Když zůstane ležet v bubnu, pomačká se.
Vytéká voda.	Spotřebič možná nestojí rovně. Vyrovnejte spotřebič. → Strana 11
Zobrazená doba trvání programu se mění během sušení.	Nejdá se o závadu. Senzor vlhkosti zjišťuje zbývající vlhkost prádla a přizpůsobí dobu trvání programu (kromě časových programů).
Prádlo není úplně suché nebo je ještě příliš vlhké.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Horké prádlo se zdá být po skončení programu vlhké, než ve skutečnosti je. Prádlo rozprostřete a nechte ho vychladnout. ■ Přizpůsobte výsledek sušení nebo zvýšte stupeň sušení. Prodlouží se tím doba sušení při stejném teplotě. ■ Zvolte časový program pro dosušení ještě vlhkého prádla. ■ Zvolte časový program pro menší množství prádla. ■ Nepřekračujte maximální množství prádla pro příslušný program. → Strana 20 ■ Vyčistěte senzor vlhkosti v bubnu. Na senzoru může dojít k vytvoření jemné vrstvy vodního kamene nebo zbytků pracích a ošetrovacích prostředků a k ovlivnění jeho funkčnosti. → Strana 33 ■ Sušení bylo přerušeno kvůli výpadku elektrického proudu, plnému zásobníku na kondenzovanou vodu nebo překročení maximální doby sušení. <p>Upozornění: Říďte se také radami pro prádlo → Strana 24.</p>
Program se nespustí.	<p>Zajistěte, aby</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ byla zavřená dvířka, ■ byla deaktivovaná ☛ dětská pojistka, ■ bylo stisknuto tlačítko start/pauza ▶▷. <p>Upozornění: Pokud je nastavené odložené spuštění programu pomocí odloženého startu ⏱, spustí se program později.</p>
Příliš dlouhá doba sušení.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Spotřebič může být znečištěný vlákny. To způsobuje delší dobu sušení. Odstraňte vlákna. → Strana 28 ■ Pokud je větrací mřížka zastavěná nebo není volně přístupná, může se prodloužit doba sušení. Větrací mřížka musí zůstat volná. ■ Teplota prostředí nižší než 15 °C a vyšší než 30 °C může prodloužit dobu sušení. ■ Nedostatečná cirkulace vzduchu v místnosti může prodloužit dobu sušení. V místnosti dostatečně větrejte.
V místnosti stoupá vlhkost.	Dostatečně větrejte.

Sušící program se přeruší.	Pokud se sušící program přeruší kvůli výpadku proudu, spusťte program znovu nebo prádlo vyjměte a rozprostřete.
Při sušení se ozývají neobvyklé zvuky.	Zvuky způsobuje automatické čištění výměníku tepla. Nepoukazují na nesprávnou funkci spotřebiče.
Spotřebič je na povrchu studený, i když suší.	Nejedná se o závadu. Spotřebič s tepelným čerpadlem suší efektivně při nízkých teplotách.
Zásobník na kondenzovanou vodu obsahuje zbytkovou vodu, ačkoli je ke spotřebiči připojená odtoková hadice*.	Pokud je nainstalovaná volitelná odtoková hadice, zůstává na základě samočisticí funkce spotřebiče v zásobníku na kondenzovanou vodu malé množství zbývající vody.

* V závislosti na vybavení spotřebiče nebo dostupném příslušenství

Upozornění: Nemůžete-li poruku spotřebiče odstranit sami zapnutím a vypnutím sušičky, obraťte se na zákaznický servis. → Strana 42

Přeprava spotřebiče

Varování

Nebezpečí poranění / věcných škod / poškození spotřebiče!

Uchopíte-li spotřebič za vyčnívající části (např. dvírka spotřebiče) při zvedání nebo posouvání, mohou se tyto části ulomit a způsobit poranění.

Při posouvání spotřebiče neuchopujte spotřebič za žádne vyčnívající části.

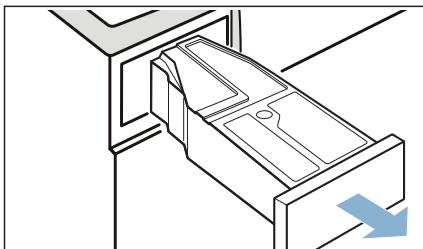
Varování

Nebezpečí zranění!

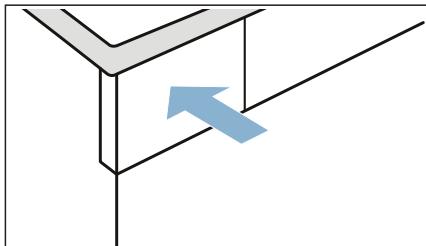
- Spotřebič je velmi těžký. Jeho zvedání může způsobit poranění. Nezvedejte spotřebič sami.
- Spotřebič má ostré hrany, o které si můžete pořezat ruce. Neuchopujte spotřebič za ostré hrany. Při jeho zvedání používejte ochranné rukavice.

Příprava spotřebiče na přepravu:

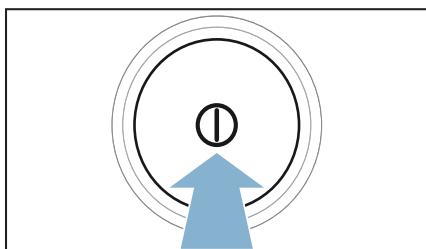
1. Vodorovně vytáhněte zásobník na kondenzovanou vodu a vylijte ho.



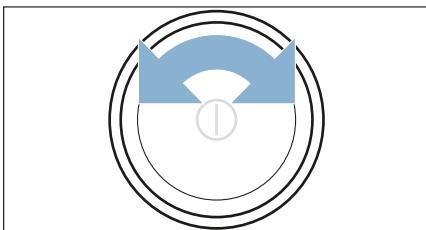
2. Zasuňte zásobník na kondenzovanou vodu znova do spotřebiče tak, až citelně zaskočí.



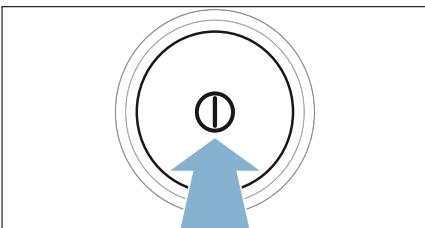
3. Pro zapnutí spotřebiče stiskněte ①.



4. Zvolte libovolný program.



5. Stiskněte **start/pauza** ▶▷.
6. Počkejte 5 minut.
Kondenzovaná voda se odčerpá.
7. Znovu vyprázdněte zásobník na kondenzovanou vodu.
8. Pokud je nainstalovaná, vyndejte odtokovou hadici z umyvadla, sifonu nebo kanálku. → *Strana 30*
Pozor!
Zajistěte odtokovou hadici na spotřebič proti vyklouznutí.
Odtokovou hadici nezalamujte.
9. Vypněte spotřebič.



10. Odpojte síťovou zástrčku spotřebiče z elektrické sítě.
Spotřebič je nyní připravený k přepravě.

Pozor!

Nebezpečí věcných škod a poškození spotřebiče

Přes odčerpání se ve spotřebiči neustále nachází trocha zbytkové vody. Zbytková voda může vytéct a způsobit materiální škody.
Spotřebič proto přepravujte nastojato.

 **Údaje o spotřebě**
Tabulka s hodnotami spotřeby

Program	Rychlosť odstredčovania, se ktorou bolo prádlo vyždičané (v ot/min)	Doba trvania** (v min)	Spotreba energie** (v kWh)
 bavlna		9 kg	4,5 kg
suché do skříně 	1 400	204	1,91
	1 000	226	2,12
	800	251	2,35
suché k žehlení 	1 400	138	1,36
	1 000	164	1,62
	800	190	1,88
snadno udržovatelné		3,5 kg	3,5 kg
suché do skříně 	800	55	0,51
	600	71	0,66

* Nastavení programu podle platné normy EN61121 při použití externí odtokové hadice.

** Hodnoty se mohou lišit od uvedených hodnot v závislosti na druhu textilu, složení sušeného prádla, zbytkové vlhkosti textilu, nastaveného stupně sušení, množství prádla, podmínek prostředí a aktivaci přídavných funkcí.

Nejfektívnejší program pro bavlnené textilie

Následujúci „standardný program na bavlnu“ (označený ) je vhodný pro sušenie normálne mokrého bavlneného prádla a nejfektívnejší ohľadom kombinované spotreby energie pre sušenie mokrého bavlneného prádla.

Standardní programy pro bavlnu podle aktuálního nařízení EU 932/2012

Program + čas sušení	Naplnenie (v kg)	Spotreba energie (v kWh)	Doba trvania programu (v min)
 bavlna + suché do skříně 	9/4,5	2,12/1,20	226/131

Nastavení programu pre kontrolu a opatrenie energetickým štítkom podľa smernice 2010/30/EU.



Technické údaje

Rozměry:

85 × 60 × 60 mm

(výška × šířka × hloubka)

Hmotnost:

57 kg (v závislosti na modelu)

Připojení k elektrické síti:

Síťové napětí 220 - 240 V, 50 Hz

Jmenovitý proud 10 A

Jmenovitý výkon max. 1000 W

Maximální množství prádla:

9 kg

Spotřeba energie ve vypnutém stavu:

0,10

Spotřeba energie v pohotovostním**režimu (zapnutém stavu):**

0,10

Vnitřní osvětlení bubnu***Teplota okolního prostředí:**

5 - 35 °C



Likvidace



Obal a spotřebič ekologicky zlikvidujte.

Tento spotřebič je označen v souladu s evropskou směrnicí 2012/19/ES o starých elektrických a elektronických zařízeních (waste electrical and electronic equipment – WEEE). Tato směrnice stanoví jednotný evropský (EU) rámec pro zpětný odběr a recyklování použitých zařízení.

Výměník tepla spotřebiče obsahuje v hermeticky uzavřeném zařízení fluorovaný skleníkový plyn.

Skleníkový plyn:	R134a
Množství náplně (kg):	0,220
Celkový GWP (tCO₂):	0,315

* v závislosti na vybavení spotřebiče



Zákaznický servis

Pokud nemůžete poruchu odstranit sami zapnutím a vypnutím spotřebiče, obraťte se na zákaznický servis. → Kontaktní údaje na zákaznický servis najdete na konci tohoto návodu.

Vždy najdeme vhodné řešení, abychom předešli zbytečným návštěvám techniků.

Zákaznickému servisu sdělte prosím označení spotřebiče (č. E) a výrobní číslo (č. FD) spotřebiče.

č. E _____ č. FD _____

č. E Označení spotřebiče
č. FD Výrobní číslo

Tyto údaje najdete *v závislosti na modelu:

na vnitřní straně dvírek* / na otevřené krytce pro údržbu* a na zadní straně spotřebiče.

Spolehněte se na kompetenci výrobce.

Obraťte se na nás. Tím si zajistíte, že oprava bude provedena vyškolenými servisními techniky a s originálními náhradními díly.



Záruční podmínky

společnosti BSH domácí spotřebiče s.r.o.

1. Záruka

Na tento výrobek je v souladu § 2113 a násł. zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, v platném znění, poskytována **záruka za jakost 24 měsíců** (dále jen „**záruka**“), která běží zpravidla od odevzdání výrobku zákazníkovi. Pokud byla sjednána delší záruka, řídí se tato speciálními pravidly.

Záruka 24 měsíců je poskytována pouze zákazníkovi spotřebiteli a jen na výrobek k **běžnému užívání v domácnosti**. Zákazníkovi podnikateli nebo jiné právnické osobě je poskytnuta 24 měsíční záruka za předpokladu, že se koupě netýká jeho podnikatelské činnosti (např. prádelna, ubytovací služby, restaurační zařízení apod.), způsob užívání je obdobný užívání v domácnosti a výrobek není prokazatelně přetěžován (kumulativně); v ostatních případech je poskytována záruka v délce 6 měsíců. Společnost BSH domácí spotřebiče s.r.o. si vyhrazuje právo omezit plnění záruky nad rámec 6 měsíců v případě, že bude zjednáno, že spotřebič není provozován v souladu s výše uvedenými podmínkami.

2. Pořizovací doklad a záruční list

Základním průkazem práv zákazníka je **pořizovací doklad** (paragon, faktura, leasingová smlouva apod.). Pokud byl při prodeji vydán **záruční list**, je tento součástí výrobku s výrobním číslem uvedeným na přední straně tohoto záručního listu. Nedílnou součástí záručního listu je pořizovací doklad. Zákazník si ve vlastním zájmu pořizovací doklad i záruční list pečlivě uschová.

Bezplatný záruční servis je možno poskytnout jen v případě předložení pořizovacího dokladu nebo v případě prodlužené záruky i vyplňeného záručního listu a vystaveného certifikátu, pokud byl vydán. Záruční list vyplňuje prodejce a je v zájmu zákazníka zkontrolovat správnost a úplnost uvedených údajů. Záruční list je platný pouze v originálu, na kopie nebude brán záruka.

3. Uplatnění záruk

Zákazník má v rámci poskytnuté záruky právo na bezplatné, včasné a řádné odstranění reklamované vady výrobku, a to opravou, popřípadě – není-li to vzhledem k povaze (tzn. příčině i projevu) vady neúměrně – právo na výměnu výrobku nebo jeho vadné součásti. Za zákonem stanovených podmínek může být poskytnuta sleva na výrobku a/nebo může být výrobek vrácen.

Záruční oprava se vztahuje výhradně na vady, které vzniknou průkazně v době platné záruky. Takto vzniklé vady je oprávněn odstranit pouze **autorizovaný servis**. Uplatnit záruku může zákazník u autorizovaného servisu nebo v prodejně, kde byl výrobek zakoupen, a to bez zbytečného odkladu, nejdpozději však do konce záruční doby. Zvolil zákazník jiný, než nejbližší autorizovaný servis, bude na něm, aby nesl v souvislosti s tím zvýšené náklady.

Autorizovaný servis posoudí oprávněnost reklamace a podle povahy vady výrobku rozhodne o způsobu řešení reklamace.

Seznam autorizovaných servisů je k dispozici na www.bosch-home.com/cz.

Doba, po kterou zákazník nemůže výrobek z důvodu vady používat, se do záruční doby nepočítá. O tu dobu se záruční doba prodlužuje. Při výměně se **běh záruční doby** neobnovuje. Při opravě nedochází k běhu nové záruční doby týkající se opravené součásti či součástky.

Po provedení záruční opravy je autorizovaný servis povinen vydat zákazníkovi čitelnou kopii opravného listu. **Opravní list** slouží k prokazování práv zákazníka, proto je ve vlastním zájmu zákazníka před podpisem opravného listu zkontrolovat jeho obsah a kopii opravného listu pečlivě uschovat.

Zákazník je povinen poskytnout autorizovanému servisu **součinnost** k ověření existence reklamované vady a k jejímu odstranění (včetně odpovídajícího potřebného vyzkoušení nebo demontáže výrobku).

Při uplatnění reklamace předá zákazník **výrobek čistý** v souladu s hygienickými předpisy nebo obecnými hygienickými zásadami včetně všech jeho součástí a příslušenství, umožňujících takové ověření a odstranění vady. V případě, že výrobek nedodá kompletní a je-li kompletnost výrobku nezbytná k zjištění existence reklamované vady a/nebo k jejímu odstranění, běh lhůty k vyřízení reklamace začíná až dodáním chybějících součástí.

B/S/H/

4. Neoprávněnost reklamace

Reklamace není oprávněná v případech, vznikla-li závada nebo poškození:

- a) prokazatelně nesprávným užíváním výrobku (např. v rozporu s návodem, s pokyny uvedenými na obalu výrobku či v záručním listě, užíváním v rozporu s obecně známými pravidly užívání předmětného výrobku, provozem při nesprávném napájecím napětí, připojování na nedovolené zdroje proudů, užíváním zboží v nevhodných podmínkách – vlhko, prašnost, extrémní tvrdost vody apod.) anebo jiným nesprávným jednáním uživatele (např. neodbornou instalací či zapojením);
- b) prokazatelně nedovoleným zásahy do přístroje (konstrukční nebo jiná úprava, neodborná montáž), živelnou katastrofou nebo mechanickým poškozením výrobku;
- c) nese-li předložený záruční list zjevné známky provedených změn údajů nebo je-li na výrobku odlišné výrobní číslo od toho, jež je uvedeno v záručním listě;
- d) u estetických komponentů, nezajíšťujících funkčnost výrobku z důvodu:
 - transportního poškození nebo přemístování (poškrábání, promáknutí, praskliny, rozbítá skla a police apod.)
 - nefunkčních estetických komponentů jako jsou madla, skla, ovládací spínače apod., které jsou důsledkem běžného opotřebení
 - změny barev plastových komponentů (jedná se o běžný fyzikálně chemický jev po čase používání)
 - vady spotřebních materiálů, u kterých je doba životnosti daná charakterem součástky (žárovky, vodní filtry, vzduchové, prachové filtry, uhlíkové filtry všeho druhu, akumulátory, baterie, apod.)
 - vady příslušenství a volitelné výbavy, způsobené nevhodnou manipulací nebo nepřiměřeným zacházením

Ze záručních oprav jsou vyloučeny případy běžné údržby nebo čištění, instalace, programování, kontroly parametrů výrobku.

5. Náhradní díly

Záruka na samostatně prodaný náhradní díl výrobku je poskytována v délce 6 měsíců, a to za předpokladu jeho odborné instalace.

6. Pozáruční servis

V případě placené pozáruční opravy provedené autorizovaným servisem se poskytuje záruka v délce 24 měsíců.

7. Rozšířená záruka nad rámcem zákona

U spotřebičů (pračky, myčky) sériově vybavených systémem **Aqua-Stop** (patent BSH) je výrobcem poskytnuta záruka na škody způsobené chybou tohoto systému. Na tyto škody je zákazníkovi spotřebitel poskytnuta náhrada, a to po celou dobu životnosti spotřebiče. Vyloučena je náhrada škody v případě, kdy nebyl spotřebič zapojen do elektrického obvodu pod proudem.

8. Upozornění pro prodejce

Prodejce je povinen vyplnit správně a úplně záruční list v den prodeje výrobku. Při případné předprodejní reklamaci je třeba předložit rádně vyplněný reklamační protokol a pořizovací doklad (fakturu).

9. Ochrana osobních údajů

Osobní údaje zákazníka kupujícího budou použity výhradně k účelům pro zpracování objednávek a k případnému vyřízení záruky v souladu se zák. č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů.

10. Prohlášení o hygienické nezávadnosti výrobků

Všechny výrobky distribuované společností BSH domácí spotřebiče s.r.o. a přicházející do styku s potravinami splňují požadavky o hygienické nezávadnosti dle zákona č.258/2000 Sb., vyhlášky 38/2001 Sb. Toto prohlášení se vztahuje na všechny výrobky přicházející do styku s potravinami uvedené v aktuálním ceníku společnosti BSH domácí spotřebiče s.r.o.

Ujištění dovozce o vydání prohlášení o shodě

Vážený zákazníku,
dle § 13, odst.5 zákona č.22/1997 Sb. Vás ujištěujeme, že na všechny výrobky distribuované společností BSH domácí spotřebiče s.r.o. našim obchodním partnerům bylo vydáno prohlášení o shodě ve smyslu zákona č. 22/1997 Sb a nařízení vlády č. 17/2003 Sb., 616/2006 Sb. a 22/2003 Sb. a příslušných nařízení vlády. Toto ujištění dovozce o vydání prohlášení o shodě se vztahuje na všechny výrobky včetně plynových spotřebičů, které jsou obsaženy v aktuálním ceníku firmy BSH domácí spotřebiče s.r.o.

B/S/H/

Kontakt na servis domácích spotřebičů BOSCH

BSH domácí spotřebiče s.r.o.

Radlická 350

158 00 Praha 5

Příjem oprav

Tel.: +420 251 095 546

Email: **opravy@bshg.com**

Objednávky příslušenství a náhradních dílů

Tel.: +420 251 095 556

Email: **dily@bshg.com**

Zákaznické poradenství

Tel.: +420 251 095 555

Email: **bosch.spotrebice@bshg.com**

Aktuální informace o servisu naleznete na internetových stránkách **www.bosch-home.com/cz**.

Zde máte možnost sjednat opravu pomocí online formuláře.



Kondenzačná sušička s tepelným
čerpadlom

WTW85551BY



BOSCH

sk Návod na používanie a inštaláciu

Vaša nová sušička bielizne

Rozhodli ste sa pre sušičku bielizne značky Bosch.

Venujte prosím niekoľko minút vášho času na prečítanie tohto návodu a zoznámenie sa s prednosťami vašej sušičky bielizne.

Na zabezpečenie vysokej kvality značky Bosch bola u každej sušičky bielizne, ktorá opúšta nás závod, starostlivo preskúšaná jej funkčnosť a bezchybný stav.

Ďalšie informácie k našim výrobkom, príslušenstvu, náhradným dielom a servisu nájdete na našej internetovej stránke www.bosch-home.com/sk alebo sa obráťte na nás zákaznícky servis.

Ak návod na použitie a i nštaláciu opisuje rôzne modely, upozorňuje na príslušných miestach na rozdiely.



Uvedťte sušičku bielizne do prevádzky až po prečítaní tohto návodu na použitie a inštaláciu!

Pravidlá zobrazenia

⚠ Varovanie!

Táto kombinácia symbolu a signálneho slova upozorňuje na možnú nebezpečnú situáciu. Následkom nerešpektovania varovania môže byť smrť alebo poranenia.

Pozor!

Toto signálne slovo upozorňuje na možnú nebezpečnú situáciu. Následkom nerešpektovania môžu byť materiálne škody a/alebo škody na životnom prostredí.

Pokyn/tip

Upozornenia týkajúce sa optimálneho používania spotrebiča / užitočné informácie.

1. 2. 3. / a) b) c)

Jednotlivé kroky postupu sa zobrazia označené číslami alebo písmenami.

■ / -

Výpočet (vymenovanie) sa zobrazí označený okienkami alebo odrážkami.

Obsah

	Použitie podľa určenia	4	Spustenie programu	28																																																																													
	Bezpečnostné pokyny	4	Priebeh programu	28																																																																													
Deti / ďalšie osoby / domáce zvieratá	4	Zmena programu alebo doplnenie bielizne	28																																																																														
Inštalácia	6	Zrušenie programu	29																																																																														
Obsluha	8	Koniec programu	29																																																																														
Čistenie / údržba	10	Vyberanie bielizne a vypnutie sušičky	29																																																																														
	Ochrana životného prostredia	12	Vyprázdenie zásobníka na kondenzovanú vodu	29																																																																													
	Inštalácia a pripojenie	12	Odstránenie vlákien	30																																																																													
Rozsah dodávky	12		Odtok kondenzovanej vody	32																																																																													
Inštalácia spotrebiča	13	Pripojenie spotrebiča	14		Čistenie a údržba	35	Pred prvým použitím	15	Čistenie spotrebiča	35	Voliteľné príslušenstvo	16	Čistenie senzora vlhkosti	35		Nastavenia spotrebiča	16	Čistenie filtra v zásobníku na kondenzovanú vodu	36	Detská poistka	16	Aktivovanie režimu nastavenia	17		Upozornenia na displeji	37	Ukončenie režimu nastavenia	17		Najdôležitejšie v skratke	18		Čo robiť v prípade poruchy?	38		Zoznamenie sa so spotrebičom	19	Sušička	19		Preprava spotrebiča	40	Ovládací panel	20	Displej	21		Údaje o spotrebe	42		Prehľad programov	22		Nastavenia programu	24	Tabuľka hodnôt spotreby	42		Bielizeň	26	Príprava bielizne	26	Najúčinnejší program na bavlnené textilie	42	Triedenie bielizne	26		Obsluha spotrebiča	27		Technické údaje	43	Vloženie bielizne a zapnutie sušičky	27	Nastavenie programu	28		Likvidácia	43	Základný servis	44
Pripojenie spotrebiča	14		Čistenie a údržba	35																																																																													
Pred prvým použitím	15	Čistenie spotrebiča	35																																																																														
Voliteľné príslušenstvo	16	Čistenie senzora vlhkosti	35																																																																														
	Nastavenia spotrebiča	16	Čistenie filtra v zásobníku na kondenzovanú vodu	36																																																																													
Detská poistka	16	Aktivovanie režimu nastavenia	17		Upozornenia na displeji	37	Ukončenie režimu nastavenia	17		Najdôležitejšie v skratke	18		Čo robiť v prípade poruchy?	38		Zoznamenie sa so spotrebičom	19	Sušička	19		Preprava spotrebiča	40	Ovládací panel	20	Displej	21		Údaje o spotrebe	42		Prehľad programov	22		Nastavenia programu	24	Tabuľka hodnôt spotreby	42		Bielizeň	26	Príprava bielizne	26	Najúčinnejší program na bavlnené textilie	42	Triedenie bielizne	26		Obsluha spotrebiča	27		Technické údaje	43	Vloženie bielizne a zapnutie sušičky	27	Nastavenie programu	28		Likvidácia	43	Základný servis	44																				
Aktivovanie režimu nastavenia	17		Upozornenia na displeji	37																																																																													
Ukončenie režimu nastavenia	17		Najdôležitejšie v skratke	18		Čo robiť v prípade poruchy?	38		Zoznamenie sa so spotrebičom	19	Sušička	19		Preprava spotrebiča	40	Ovládací panel	20	Displej	21		Údaje o spotrebe	42		Prehľad programov	22		Nastavenia programu	24	Tabuľka hodnôt spotreby	42		Bielizeň	26	Príprava bielizne	26	Najúčinnejší program na bavlnené textilie	42	Triedenie bielizne	26		Obsluha spotrebiča	27		Technické údaje	43	Vloženie bielizne a zapnutie sušičky	27	Nastavenie programu	28		Likvidácia	43	Základný servis	44																											
	Najdôležitejšie v skratke	18		Čo robiť v prípade poruchy?	38																																																																												
	Zoznamenie sa so spotrebičom	19	Sušička	19		Preprava spotrebiča	40	Ovládací panel	20	Displej	21		Údaje o spotrebe	42		Prehľad programov	22		Nastavenia programu	24	Tabuľka hodnôt spotreby	42		Bielizeň	26	Príprava bielizne	26	Najúčinnejší program na bavlnené textilie	42	Triedenie bielizne	26		Obsluha spotrebiča	27		Technické údaje	43	Vloženie bielizne a zapnutie sušičky	27	Nastavenie programu	28		Likvidácia	43	Základný servis	44																																			
Sušička	19		Preprava spotrebiča	40																																																																													
Ovládací panel	20	Displej	21		Údaje o spotrebe	42		Prehľad programov	22		Nastavenia programu	24	Tabuľka hodnôt spotreby	42		Bielizeň	26	Príprava bielizne	26	Najúčinnejší program na bavlnené textilie	42	Triedenie bielizne	26		Obsluha spotrebiča	27		Technické údaje	43	Vloženie bielizne a zapnutie sušičky	27	Nastavenie programu	28		Likvidácia	43	Základný servis	44																																											
Displej	21		Údaje o spotrebe	42																																																																													
	Prehľad programov	22		Nastavenia programu	24	Tabuľka hodnôt spotreby	42		Bielizeň	26	Príprava bielizne	26	Najúčinnejší program na bavlnené textilie	42	Triedenie bielizne	26		Obsluha spotrebiča	27		Technické údaje	43	Vloženie bielizne a zapnutie sušičky	27	Nastavenie programu	28		Likvidácia	43	Základný servis	44																																																		
	Nastavenia programu	24	Tabuľka hodnôt spotreby	42																																																																													
	Bielizeň	26	Príprava bielizne	26	Najúčinnejší program na bavlnené textilie	42	Triedenie bielizne	26		Obsluha spotrebiča	27		Technické údaje	43	Vloženie bielizne a zapnutie sušičky	27	Nastavenie programu	28		Likvidácia	43	Základný servis	44																																																										
Príprava bielizne	26	Najúčinnejší program na bavlnené textilie	42																																																																														
Triedenie bielizne	26		Obsluha spotrebiča	27		Technické údaje	43	Vloženie bielizne a zapnutie sušičky	27	Nastavenie programu	28		Likvidácia	43	Základný servis	44																																																																	
	Obsluha spotrebiča	27		Technické údaje	43																																																																												
Vloženie bielizne a zapnutie sušičky	27	Nastavenie programu	28		Likvidácia	43	Základný servis	44																																																																									
Nastavenie programu	28		Likvidácia	43																																																																													
Základný servis	44																																																																																



Použitie podľa určenia

- Tento spotrebič je určený len na použitie v domácnosti.
- Neinštalujte ani neprevádzkujte tento spotrebič na miestach, kde by bol vystavený pôsobeniu mrazu a / alebo vplyvom vonkajšieho prostredia. Ak v spotrebiči zamrzne zostatková voda, hrozí nebezpečenstvo jeho poškodenia. Zamrznuté hadice môžu praskať / vytvárať trhliny.
- Spotrebič možno používať len na sušenie a osvieženie domácej bielizne, t.j. ktorá bola vypraná a je vhodná na sušenie v sušičke (pozri štítok na textílii). Používanie spotrebiča na iné účely sa pokladá za použitie mimo určenej oblasti jeho použitia a je zakázané.
- Tento spotrebič je určený na použitie maximálne vo výške 4 000 metrov nad morom.

Než zapnete spotrebič:

Skontrolujte, či spotrebič nemá viditeľné poškodenie. Nespušťajte spotrebič, ak je poškodený. V prípade akýchkoľvek problémov sa obráťte na nášho odborného predajcu alebo zákaznícky servis.

Prečítajte si a dodržiavajte prevádzkové a inštalačné pokyny a všetky ďalšie informácie dodané spoločne s týmto spotrebičom.

Uschovajte dokumenty na ďalšie použitie alebo pre ďaľšieho majiteľa.



Bezpečnostné pokyny

Nasledovné bezpečnostné pokyny a varovania slúžia na ochranu pred poranením a predchádzajú hmotným škodám vo vašom okolí.

Pri inštalácii, údržbe, čistení a prevádzke spotrebiča je preto dôležité priať potrebné opatrenia a pokračovať s nevyhnutnou starostlivosťou.

Deti / ďalšie osoby / domáce zvieratá

Varovanie Nebezpečenstvo ohrozenia života!

Deti a ostatné osoby, ktoré nie sú schopné posúdiť riziká spojené s používaním spotrebiča sa môžu poraníť sami alebo sa môžu ocitnúť v život ohrozujúcich situáciách. Preto majte na pamäti nasledovné:

- Spotrebič smú používať deti staršie ako 8 rokov a osoby so zníženou fyzickou, zmyslovou alebo mentálnou schopnosťou alebo osoby s nedostatkom skúseností a znalostí, ak sú pod dohľadom alebo sú poučené o tom, ako spotrebič používať bezpečne a chápu potenciálne riziká spojené s používaním spotrebiča.
- Deti sa so spotrebičom nesmú hrať.

- Nedovoľte deťom čistiť alebo vykonávať údržbu spotrebiča bez dozoru.
- Deti do 3 rokov a domáce zvieratá sa nesmú v blízkosti tohto spotrebiča zdržiavať.
- Deti alebo osoby, ktoré nie sú schopné posúdiť potenciálne riziká nenechávajte v blízkosti spotrebiča bez dozoru.

Varovanie

Nebezpečenstvo ohrozenia života!

Deti sa môžu sami zamknúť vnútri spotrebiča a môžu sa ocitnúť v život ohrozujúcej situácii.

- Spotrebič neumiestňujte za dverami, pretože by mohli blokovať dverka spotrebiča alebo by mohli brániť ich úplnému otvoreniu.
- Ked' spotrebič dosiahne koniec svojej životnosti, **predtým** ako ho znehodnotíte, vytiahnite zástrčku napájacieho kábla zo zásuvky a potom znehodnoťte zámok na dvierkach spotrebiča.

Varovanie

Nebezpečenstvo udusenia!

Ak deťom dovolíte hrať sa s balením/plastovou fóliou alebo obalovým materiálom, môžu v ňom uviaznuť alebo si ho môžu nasadiť na hlavu a udusiť sa. Obaly, fólie a obalový materiál skladujte mimo dosahu detí.

Varovanie **Rizikootravy!**

Po požití pracích a ošetrovacích prostriedkov a aviváže môže dôjsť k otrale. V prípade náhodného prehlnutia vyhľadajte lekársku pomoc. Uchovávajte pracie a ošetrovacie prostriedky a aviváž mimo dosahu detí.

Varovanie

Podráždenie očí / pokožky!

Kontakt s pracími prostriedkami a avivážou môže spôsobiť podráždenie očí alebo pokožky. Ak pracie prostriedky a aviváž pridú do kontaktu s očami/ pokožkou, okamžite ich dôkladne opláchnite vodou. Uchovávajte pracie, ošetrovacie prostriedky a aviváž mimo dosahu detí.

Inštalácia

⚠ Varovanie

Riziko úrazu elektrickým prúdom / požiaru / hmotných škôd / poškodenia spotrebiča!

Ak spotrebič nie je správne nainštalovaný, môže dôjsť k nebezpečnej situácii. Uistite sa, že:

- Sieťové napätie vo vašej elektrickej zásuvke zodpovedá menovitému napätiu uvedenému na spotrebiči (štítku spotrebiča). Pripojená záťaž a požadované istenie sú uvedené na identifikačnom štítku.
 - Spotrebič je pripojený len k zdroju striedavého prúdu do uzemnenej zásuvky vyhovujúcej miestnym predpisom, ktorá bola správne nainštalovaná.
 - Sieťová zástrčka a uzemnená zásuvka sú rovnakého typu a uzemňovací systém bol správne nainštalovaný.
 - Prierez kábla je dostatočne veľký.
 - Sieťová zástrčka je vždy prístupná.
 - Pri použití ističa zvyškového prúdu používajte iba spotrebič s týmto označením: .
- Jedine toto označenie zaručuje, že sú splnené všetky príslušné predpisy.

⚠ Varovanie

Riziko úrazu elektrickým prúdom / požiaru / hmotných škôd / poškodenia spotrebiča!

Ak sieťový kábel spotrebiča vymeníte alebo je poškodený, môže dôjsť k úrazu elektrickým prúdom, ku skratu alebo požiaru v dôsledku prehriatia. Napájací kábel nesmie byť zlomený, stlačený alebo upravený a nesmie prísť do kontaktu so žiadnym zdrojom tepla.

⚠ Varovanie

Nebezpečenstvo požiaru / hmotnej škody / poškodenia spotrebiča!

Ak použijete predlžovací kábel alebo rozdvojku, môže dôjsť k požiaru v dôsledku prehriatia alebo skratu.

Spotrebič zapojte priamo do uzemnenej zásuvky, ktorá bola nainštalovaná správne. Nepoužívajte predlžovacie káble, zásuvkové lišty, alebo multifunkčné spojky.

⚠ Varovanie Riziko úrazu / materiálnej škody / poškodenia spotrebiča!

- Spotrebič počas prevádzky môže vibrovať alebo pohybovať sa, čo môže spôsobiť poranenie alebo hmotné škody. Spotrebič umiestňujte na čistý, rovný a pevný povrch, a pomocou vodováhy a nožičky so skrutkou ho vyvážte.
- Nesprávne umiestnenie (uloženie) tohto spotrebiča na práčku môže spôsobiť poranenia, hmotné škody a / alebo poškodenie spotrebiča.

Ak tento spotrebič musí byť umiestnený na práčke, práčka musí mať minimálne rovnakú hĺbku a šírku ako spotrebič a ak je, musí byť na mieste zaistený príslušnou spojovacou súpravou.

→ Strana 16

Spotrebič MUSÍ byť touto spojovacou súpravou zabezpečený. Stohovanie spotrebiča akýmkoľvek iným spôsobom je zakázané.

- Ak za účelom zdvihnutia alebo premiestnenia spotrebiča uchopíte niektorú z vyčnievajúcich častí spotrebiča (napr. dvierka spotrebiča), tieto časti sa môžu zlomiť a spôsobiť zranenie.
Pri premiestňovaní spotrebiča ho nechytajte za prečnievajúce časti.

⚠ Varovanie Riziko poranenia!

- Výrazné poškodenie spotrebiča. Pri jeho zdvívaniu môže dôjsť k zraneniu.
Spotrebič nezdvíhajte sami.
- Spotrebič má ostré hrany, o ktoré by ste si mohli porezať ruky.
Spotrebič neuchopujte za jeho ostré hrany. Pri zdvívaniu nosť ochranné rukavice.
- V prípade, že hadice a sieťové káble nie sú správne vedené, môžu predstavovať riziko zakopnutia, čo môže viesť k poraneniam.
Hadice a káble vedťte a umiestňujte tak, aby nepredstavovali riziko zakopnutia.

Obsluha

⚠ Varovanie

Nebezpečenstvo výbuchu / požiaru!

Bielizeň, ktorá prišla do styku s rozpúšťadlami, olejom, voskom, odstraňovačom vosku, farbou, mastnotou alebo odstraňovačom škvŕn sa pri sušení v sušičke môže vznieť alebo dokonca spôsobiť, že spotrebič exploduje. Preto majte na pamäti nasledovné:

- Pred sušením v sušičke bielizeň dôkladne vyplájkajte teplou vodou a čistiacim prostriedkom.
- Ak bielizeň najskôr neoperiete, nekladťte ju do tohto spotrebiča.
- Nepoužívajte spotrebič, ak na čistenie bielizne boli použité priemyselné chemikálie.

⚠ Varovanie

Nebezpečenstvo výbuchu / požiaru!

- Ak sa vo filtri na vlákna zachytí nejaký zvyškový materiál, môže sa počas sušenia vznieť alebo dokonca spôsobiť, že spotrebič začne horieť alebo exploduje.
Vyčistite filter na vlákna po každom použití spotrebiča na sušenie bielizne.

- Niektoré objekty sa môžu počas sušenia vznieť alebo dokonca spôsobiť, že spotrebič začne horieť alebo exploduje.
Z vreciek odevov vyberte všetky zapalovače alebo zápalky .
- Ak sa vo vzduchu okolo spotrebiča nachádza uholíný prach alebo múčka, môže dôjsť k explózii.
Uistite sa, že keď je spotrebič v prevádzke, je priestor okolo neho udržiavaný v čistote.

⚠ Varovanie

Nebezpečenstvo požiaru / hmotných škôd / poškodenia spotrebiča!

Ak je program ukončený pred skončením sušiaceho cyklu, nemusí byť bielizeň vychladnutá dostatočne a môže spôsobiť to, že sa bielizeň zapáli alebo môže dôjsť k hmotným škodám alebo poškodeniu spotrebiča.

- V poslednej časti cyklu sušenia sa bielizeň v bubne neohrieva (chladiaci cyklus). Týmto sa má zabezpečiť to, že bude mať teplotu, pri ktorej nebude poškodená.
- Pred skončením cyklu sušenia spotrebič nevypínajte dovtedy, kým okamžite nevyberiete všetky kusy bielizne z bubna a nerozložíte ich (na rozptýlenie tepla).

⚠ Varovanie

Nebezpečenstvo otravy / hmotnej škody!

Kondenzovaná voda nie je vhodná na pitie a môže byť kontaminovaná vláknami. Kontaminovaná kondenzovaná voda môže byť nebezpečná pre zdravie a môže spôsobiť materiálne škody. Nepite ju ani ju opäťovne nepoužívajte.

⚠ Varovanie

Riziko otravy!

Jedovaté výparы môžu pochádzať z čistiacich prostriedkov, ktoré obsahujú rozpúšťadlá, napr. čistiace rozpúšťadlá. Nepoužívajte čistiace prostriedky, ktoré obsahujú rozpúšťadlá.

⚠ Varovanie

Riziko poranenia!

- Ak zaťažíte / sadnete si na dvierka spotrebiča, keď sú otvorené, spotrebič sa môže prevrátiť, čo môže spôsobiť poranenie. Keď sú dvierka spotrebiča otvorené, nezaťažujte / nesadajte si na ne.
- Ak po spotrebiči budete stúpať, môže sa pracovná doska zlomiť, čo môže spôsobiť zranenie. Po spotrebiči nestúpajte.

- Ak budete do bubna zasahovať, keď sa ešte otáča, môžete si poraníť ruky. Počkajte, kým sa buben prestane otáčať.

Pozor!

Hmotná škoda / poškodenie spotrebiča

- V prípade, že množstvo bielizne v spotrebiči prekročí maximálnu zaťažiteľnosť, nemusí byť spotrebič schopný správne fungovať alebo môže dôjsť k hmotným škodám alebo poškodeniu spotrebiča. Neprekračujte maximálnu kapacitu suchej bielizne. Uistite sa, že dodržiavate maximálnu zaťažiteľnosť stanovenú pre každý program. → Strana 22
- Ak spotrebič spustíte bez vzduchového filtra (napr. filtra na vlákna, zásobníka na prach, v závislosti od konkrétneho spotrebiča), alebo ak je vzduchový filter neúplný či chybný, môže dôjsť k poškodeniu spotrebiča. Spotrebič neprevádzkujte bez filtra na vlákna alebo s filtrom, ktorý je chybný.
- Keď je spotrebič v prevádzke, môžu sa do vstupu vzduchu nasať ľahké predmety, ako sú vlasy a vlákna. Zabráňte ich prístupu k spotrebiču.

- Pena a molitan sa môžu počas sušenia v spotrebiči zdeformovať alebo roztaviť. V spotrebiči nesušte kusy bielizne, ktoré obsahujú penu alebo molitan.
- Ak používate zlé množstvo pracieho alebo čistiaceho prostriedku, môže dôjsť k vecným škodám alebo poškodeniu spotrebiča. Umývacie prostriedky / aviváž / čistiace prostriedky a zmäkčovadlá používajte v súlade s pokynmi výrobcu.
- Ak sa spotrebič prehreje, nemusí správne fungovať alebo to môže spôsobiť hmotné škody alebo poškodenie spotrebiča. Uistite sa, že prívod vzduchu do spotrebiča nie je nikdy blokovaný, keď je spotrebič v prevádzke, a že priestor okolo spotrebiča je dostatočne ventilovaný.

Čistenie / údržba

Varovanie

Nebezpečenstvo ohrozenia života!

Spotrebič je napájaný elektrinou. Ak príde do kontaktu s časťami pod napäťom, hrozí nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom. Preto majte na pamäti nasledovné:

- Vypnite spotrebič. Odpojte spotrebič od elektrickej siete (vytiahnite zástrčku).
- Nikdy nemanipulujte s elektrickou zástrčkou mokrými rukami.
- Pri vyťahovaní zástrčky zo zásuvky vždy ľahajte za zástrčku a nie za sieťový kábel, v opačnom prípade môže dôjsť k poškodeniu sieťového kabla.
- V spotrebiči alebo na jeho funkciách nevykonávajte žiadne technické zmeny.
- Opravy a akékoľvek iné práce na spotrebiči môže vykonávať len násť technik zo zákazníckeho servisu alebo elektrikár. To isté platí pre výmenu sieťového kabla (v prípade potreby).
- Náhradný sieťový kábel si môžete objednať v našom zákazníckom servise.

⚠ Varovanie

Riziko otravy!

Jedovaté výpary môžu pochádzať z čistiacich prostriedkov, ktoré obsahujú rozpúšťadlá, napr. čistiace rozpúšťadlá.

Nepoužívajte čistiace prostriedky, ktoré obsahujú rozpúšťadlá.

⚠ Varovanie

Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom / hmotných škôd / poškodenia spotrebiča!

Ak prenikne do spotrebiča vlhkosť, môže dôjsť ku skratu. Na čistenie spotrebiča nepoužívajte tlakový alebo parný čistič, hadicu ani striekaciu pištol.

⚠ Varovanie

Riziko úrazu / materiálnej škody / poškodenia spotrebiča!

Používanie náhradných dielov a príslušenstva od iných výrobcov je nebezpečné a môže spôsobiť poranenia, hmotné škody alebo poškodenie spotrebiča.

Z bezpečnostných dôvodov používajte len originálne náhradné diely a príslušenstvo.

Pozor!

Hmotná škoda / poškodenie spotrebiča

Čistiace prostriedky a prostriedky na predošetrenie bielizne (napr. odstraňovače škvŕn, predpieracie spreje atď.) môžu pri kontakte s povrchmi spotrebiča spôsobiť poškodenie. Preto majte na pamäti nasledovné:

- Dbajte na to, aby tieto prostriedky neprišli do kontaktu s povrchmi spotrebiča.
- Spotrebič čistite len vodou a mäkkou, vlhkou handričkou.
- Ihned odstráňte všetky pracie prostriedky, postreky alebo iné zvyšky.



Ochrana životného prostredia

- Bielizeň pred sušením odstredte. Suchšia bielizeň skracuje dobu sušenia a znižuje spotrebu energie.
- Do sušičky plňte maximálne množstvo bielizne podľa príslušných programov.

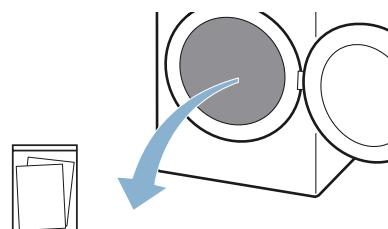
Upozornenie: Neprekračujte maximálne množstvo bielizne pre príslušný program, pretože by sa predĺžila doba sušenia a zvýšila by sa spotreba energie.

- Spotrebič prevádzkujte vo vetranej miestnosti a vstup vzduchu na spotrebiči udržiavajte voľný, aby bola zaručená správna výmena vzduchu.
- Po každom sušení odstráňte zo spotrebiča vlákna. Pri znečistení spotrebiča vláknami sa predlžuje doba sušenia a zvyšuje sa spotreba energie.
- Keď spotrebič pred spustením programu alebo po skončení programu dlhší čas neobsluhujete, automaticky sa prepne do energeticky úsporného režimu. Displej a signalizačné ukazovatele po niekoľkých minútach zhasnú a **štart/pauza** bliká. Energeticky úsporný režim ukončíte tak, že spotrebič budete znova obsluhovať, napr. otvoríte a zatvoríte dvierka.
- Keď spotrebič v energeticky úspornom režime dlhší čas neobsluhujete, automaticky sa vypne.



Inštalácia a pripojenie

Rozsah dodávky



Sprievodné doklady (napr. návod na používanie a inštaláciu)

1. Obalový materiál a ochranný obal kompletne odstráňte zo spotrebiča.
2. Otvorte dvierka.
3. Všetko príslušenstvo vyberte z bubna.

Spotrebič teraz môžete nainštalovať a pripojiť.

Pozor!

Vecné škody a poškodenie spotrebiča

Predmety zabudnuté v bubne, ktoré nie sú určené na prevádzku spotrebiča, môžu spôsobiť poškodenie spotrebiča. Odstráňte z bubna tieto predmety a všetko príslušenstvo.

Inštalácia spotrebiča

Varovanie

Nebezpečenstvo usmrtenia!

Deti sa môžu sami zamknúť vnútri spotrebiča a môžu sa ocitnúť v život ohrozujúcej situácii.

- Spotrebič neumiestňujte za dverami, pretože by mohli blokovať dverka spotrebiča alebo by mohli brániť ich úplnému otvoreniu.
- Keď spotrebič dosiahne koniec svojej životnosti, **predtým** ako ho znehodnotíte, vytiahnite zástrčku napájacieho kabla zo zásuvky a potom znehodnoťte zámok na dverach spotrebiča.

Varovanie

Nebezpečenstvo výbuchu / požiaru!

Ak sa vo vzduchu okolo spotrebiča nachádza uholný prach alebo múčka, môže dôjsť k explózii.

Uistite sa, že keď je spotrebič v prevádzke, je priestor okolo neho udržiavaný v čistote.

Varovanie

Riziko úrazu / materiálnej škody / poškodenia spotrebiča!

- Spotrebič počas prevádzky môže vibrovať alebo pohybovať sa, čo môže spôsobiť poranenie alebo hmotné škody.
Spotrebič umiestňuje na čistý, rovný a pevný povrch, a pomocou vodováhy a nožičky so skrutkou ho vyvážte.

- Nesprávne umiestnenie (uloženie) tohto spotrebiča na práčku môže spôsobiť poranenia, hmotné škody a / alebo poškodenie spotrebiča. Ak má byť tento spotrebič umiestnený na práčke, musí mať táto práčka minimálne rovnakú hĺbku a šírku ako spotrebič a musí byť na mieste zaistená príslušnou spojovacou súpravou. → *Strana 16*
Spotrebič MUSÍ byť touto spojovacou súpravou zabezpečený. Stohovanie spotrebiča akýmkolvek iným spôsobom je zakázané.

- Ak za účelom zdvihnutia alebo premiestnenia spotrebiča uchopíte niektorú z vyčnievajúcich častí spotrebiča (napr. dverka spotrebiča), tieto časti sa môžu zlomiť a spôsobiť zranenie.
Pri premiestňovaní spotrebiča ho nechytajte za prečnievajúce časti.

Varovanie

Riziko poranenia!

- Výrazné poškodenie spotrebiča. Pri jeho zdvihaní môže dôjsť k zraneniu. Spotrebič nezdvíhajte sami.
- Spotrebič má ostré hrany, o ktoré by ste si mohli porezať ruky.
Spotrebič neuchopujte za jeho ostré hrany. Pri zdvihaní noste ochranné rukavice.

Pozor!

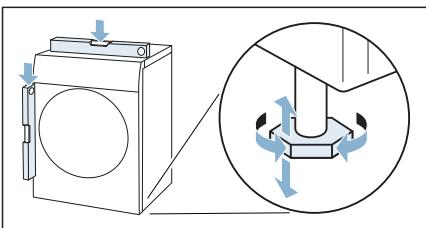
Hmotná škoda / poškodenie spotrebiča

Ak sa spotrebič prehreje, nemusí správne fungovať alebo to môže spôsobiť hmotné škody alebo poškodenie spotrebiča.

Uistite sa, že prívod vzduchu do spotrebiča nie je nikdy blokovaný, ked' je spotrebič v prevádzke, a že priestor okolo spotrebiča je dostatočne ventilovaný.

Spotrebič nainštalujte nasledovne:

1. Spotrebič postavte na čistú, rovnú a pevnú plochu.
2. Skontrolujte vodováhou, či je spotrebič vyrovnaný.



3. V prípade potreby spotrebič znova vyrovnejte otáčaním nožičiek spotrebiča.

Spotrebič teraz môžete pripojiť.

Upozornenia

- Všetky štyri nožičky spotrebiča musia stáť pevne na podlahe.
- Ak je spotrebič nesprávne vyrovnaný, môžu vznikať zvuky a vibrácie, môže dôjsť k nerovnomernému pohybu bubna alebo vytiekaniu zostatkovnej vody zo spotrebiča.

Pripojenie spotrebiča

⚠ Varovanie

Riziko úrazu elektrickým prúdom / požiaru / hmotných škôd / poškodenia spotrebiča!

Ak nie je spotrebič riadne nainštalovaný, môže to viest' k nebezpečnej situácii.

Uistite sa, že:

- Sieťové napätie vo vašej elektrickej zásuvke zodpovedá menovitému napätiu uvedenému na spotrebiči (štítku spotrebiča). Pripojená záťaž a požadované istenie sú uvedené na identifikačnom štítku.

- Spotrebič je pripojený len k zdroju striedavého prúdu do uzemnenej zásuvky vyhovujúcej miestnym predpisom, ktorá bola správne nainštalovaná.
- Sieťová zástrčka a uzemnená zásuvka sú rovnakého typu a uzemňovací systém bol správne nainštalovaný.
- Prierez kábla je dostatočne veľký.
- Zástrčka je vždy prístupná.
- Ak používate prúdový istič, používajte iba istič nasledovnej značky: . Prítomnosť tejto značky je jediný spôsob, ako zaistíte, že splňa všetky platné predpisy.

⚠ Varovanie

Riziko úrazu elektrickým prúdom / požiaru / hmotných škôd / poškodenia spotrebiča!

Ak sieťový kábel spotrebiča vymeníte alebo je poškodený, môže dôjsť k úrazu elektrickým prúdom, skratu alebo požiaru v dôsledku prehriatia. Napájací kábel nesmie byť zlomený, stačený alebo upravený a nesmie prísť do kontaktu so žiadnym zdrojom tepla.

⚠ Varovanie

Nebezpečenstvo požiaru / hmotnej škody / poškodenia spotrebiča!

Ak použijete predĺžovací kábel alebo rozvodku, môže dôjsť k požiaru v dôsledku prehriatia alebo skratu. Spotrebič zapojte priamo do uzemnenej zásuvky, ktorá bola nainštalovaná správne. Nepoužívajte predĺžovacie káble, zásuvkové lišty, alebo multifunkčné spojky.



Riziko poranenia!

V prípade, že hadice a sieťové káble nie sú správne vedené, môžu predstavovať riziko zakopnutia, čo môže viesť k poraneniam.

Hadice a káble vedťte a umiestňujte tak, aby nepredstavovali riziko zakopnutia.

Spotrebič pripojte nasledovne:

1. Sieťovú zástrčku spotrebiča zasuňte do pripravenej zásuvky.
2. Skontrolujte, či je sieťová zástrčka pevne umiestnená.

Váš spotrebič je teraz pripravený na použitie.

Pozor!

Vecné škody a poškodenie spotrebiča

Spotrebič obsahuje chladivo a môže sa poškodiť, keď sa prevádzkuje bezprostredne po preprave.

Pred uvedením do prevádzky nechajte spotrebič dve hodiny stáť.

Upozornenie: V prípade pochybností poverte pripojením spotrebiča kvalifikovaného odborníka.

Pred prvým použitím

Než zapnete spotrebič:

Skontrolujte, či spotrebič nemá viditeľné poškodenie. Nespušťajte spotrebič, ak je poškodený. V prípade akýchkoľvek problémov sa obráťte na nášho odborného predajcu alebo zákaznícky servis.

Upozornenie: Po odbornej inštalácii a pripojení je spotrebič pripravený na prevádzku. Ďalšie opatrenia nie sú potrebné.

Voliteľné príslušenstvo

Voliteľné príslušenstvo* si objednajte v zákazníckom servise:

■ **Kôš na sušenie vlny:**

Jednotlivé vlnené textílie, športovú obuv a plyšové hračky sušte alebo prevetrajte v koši na sušenie vlny.

- Objednávacie číslo: **WMZ20600.**

■ **Podesta:**

Na lepšie vkladanie a vykladanie bielizne môžete zvýšiť sušičku použitím podesty.

Bielizeň prepravujte pomocou koša na bielizeň integrovaného vo vyťahovacej časti podesty.

- Objednávacie číslo: **WMZ20500.**

■ **Súprava na spojenie práčky a sušičky:**

Sušičku môžete z priestorových dôvodov postaviť na vhodnú práčku s rovnakou hĺbkou a šírkou. Sušičku upevnite na práčku výlučne pomocou tejto spájacej súpravy.

- Objednávacie číslo spojovacej súpravy s výsuvnou pracovnou doskou: **WTZ11400**
- Objednávacie číslo spojovacej súpravy bez výsuvnej pracovnej dosky: **WTZ20410.**



Nastavenia spotrebiča

Detská poistka

Aktivovaním detskej poistiky zabránite neúmyselnej obsluhe ovládacieho panela.

Aktivácia/deaktivácia detskej poistiky:

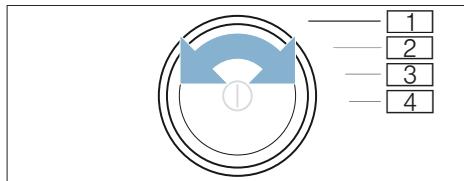
- Stlačte **Detskú poistku**
≈ na 3 sekundy.

Upozornenie: Detská poistka zostane aktivovaná aj po vypnutí spotrebiča. Aby sa dal panel po zapnutí ovládať, musíte deaktivovať detskú poistku.

* podľa vybavenia spotrebiča

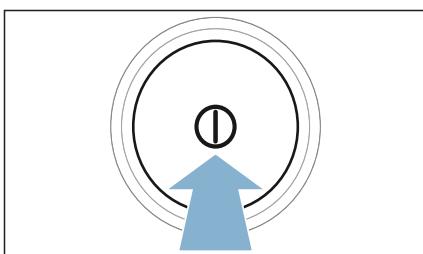
Aktivovanie režimu nastavenia

Aby ste mohli vykonať nasledovné nastavenia, musíte najprv aktivovať režim nastavenia. Pritom platí toto priradenie voliča programov:



- 1 Aktivovanie **režimu nastavenia**
- 2 Aktivujte **režim nastavenia** a hlasitosť **signálov upozornení**
- 3 Hlasitosť **tlačidlových signálov**
- 4 **Automatické vypnutie**

1. Spotrebič zapnite.



2. Volič programov otočte do polohy 1.
3. Stlačte **prispôsobiť sušenie** ☀+ a súčasne otočte voličom programu doprava do polohy 2.
4. Uvoľnite **prispôsobiť sušenie** ☀+.

Režim nastavenia je aktivovaný.

Zmena hlasitosti signálov

Intenzita zvukových upozorňujúcich signálov (napr. koniec programu) a signálov tlačidiel sa môže zmeniť na nasledujúcich polohách otočného voliča:

- 2: hlasitosť oznamovacích signálov
- 3: hlasitosť signálov tlačidiel

1. Aktivujte režim nastavenia.

2. Volič programov otočte do požadovanej polohy.

3. Pomocou **odloženého startu**

⌚ + alebo – nastavte požadovanú hlasitosť (0 = vyp. až 4 = veľmi hlasno).

Automatické zapnutie a vypnutie spotrebiča

Ak spotrebič bude dlhší čas bez obsluhy, môže sa pred spustením programu a po skončení programu z dôvodu šetrenia energie automaticky vypnúť. Stlačením tlačidla ① sa pritom môže kedykoľvek znova zapnúť.

Automatické vypínanie spotrebiča môžete zapnúť alebo vypnúť takto:

1. Aktivujte režim nastavenia.
2. Volič programov otočte do polohy 4.
3. Pomocou **odloženého startu** ⌚ + alebo - automatické vypínanie spotrebiča zapnite (On) alebo vypnite (Off).

Ukončenie režimu nastavenia

Po vykonaní všetkých nastavení stlačte ①, čím sa spotrebič vypne.

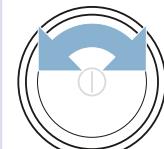
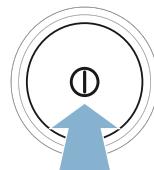
Zvolené nastavenia sa uložia a pri ďalšom zapnutí prejavia.



Najdôležitejšie v skratke

1

Pred spustením programu:

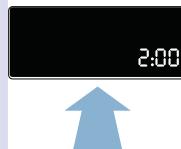
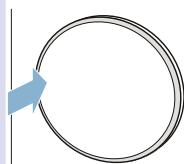
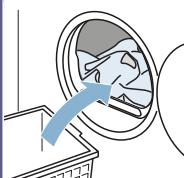


Triedenie bielizne.

Sušičku zapnite.

Zvoľte program.

2



Otvorte dvierka a vložte bielizeň.

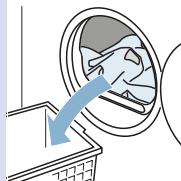
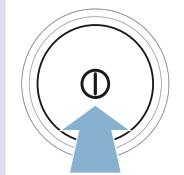
Zatvorte dvierka.

V prípade potreby zmenťte nastavenia programu.

Spusťte program.

3

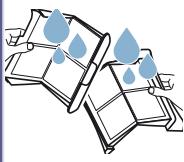
Po skončení programu:



Otvorte dvierka a vyberte bielizeň.

Vyprázdnite zásobník na kondenzovanú vodu.

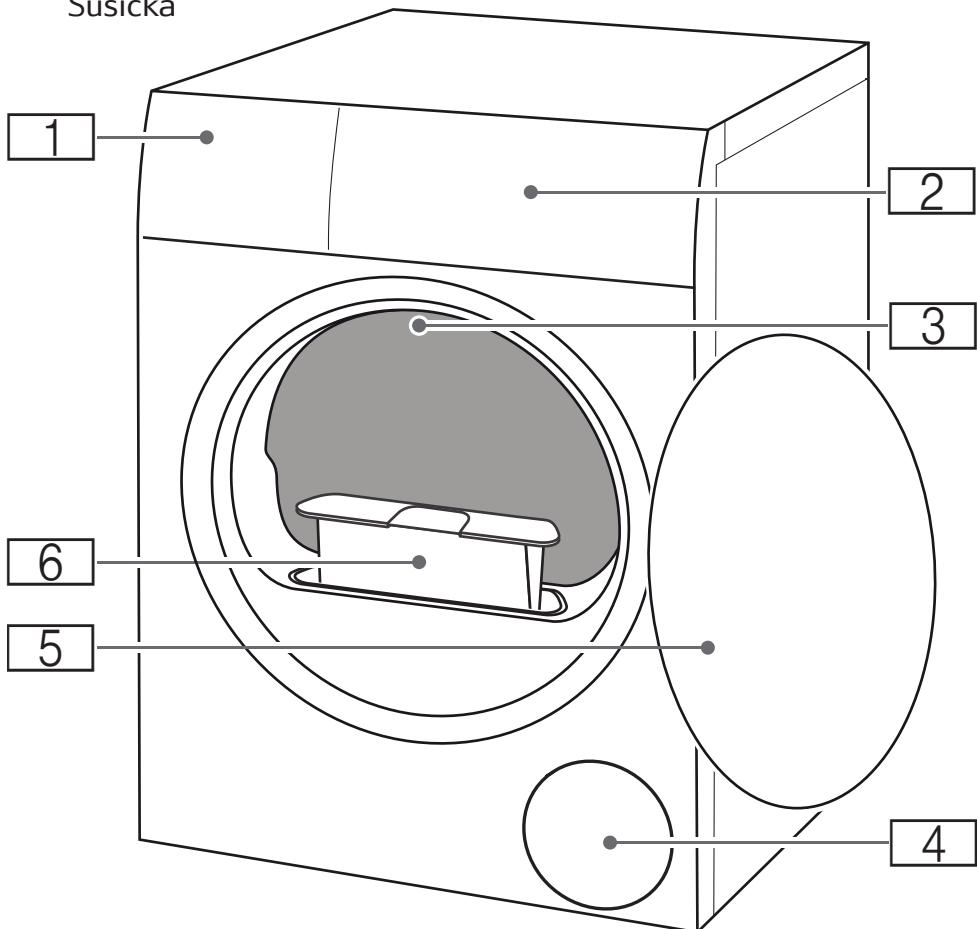
4



Vyčistite filter na vlákna.

Zoznámenie sa so spotrebičom

Sušička



1 Zásobník na kondenzovanú vodu

2 Ovládaci panel

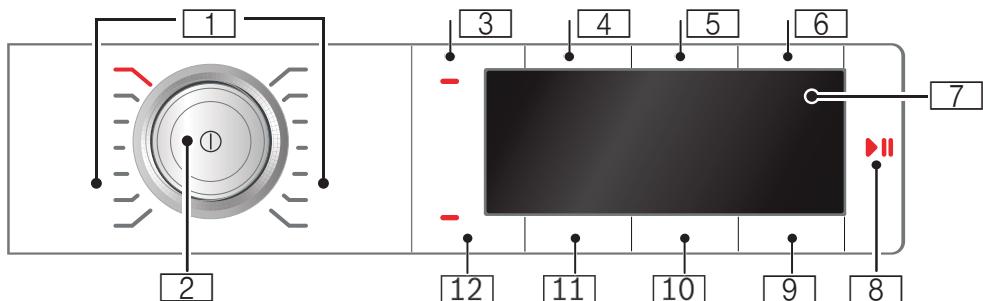
3 Vnútorné osvetlenie bubna (v závislosti od vybavenia spotrebiča)

4 Vetracia mriežka

5 Dvierka sušičky

6 Filter na vlákna

Ovládací panel



[1] programy → Strana 22

[2] volič programu

- Stlačiť: zapnutie/vypnutie spotrebiča
- Otočiť: nastavenie programu

[3] detská poistka

Proti neúmyselnej zmene nastavených funkcií.

Na aktivovanie/deaktivovanie → Strana 16

[4] ochrana proti pokrčeniu 60 min

[5] ochrana proti pokrčeniu 120 min

[6] šetrné sušenie

[7] displej

Zobrazenie nastavení a informácií

[8] ►|| na:

- spustenie programu
- prerušenie programu, napr. pridanie bielizne
- zrušenie programu

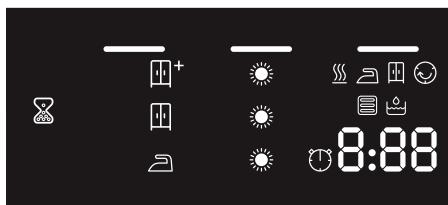
[9] odložený start

[10] prispôsobiť sušenie

[11] čas sušenia

[12] akustický signál

Displej



- Vyprázdenie zásobníka na kondenzovanú vodu**
→ Strana 29
- Odstránenie vlákien**
→ Strana 29
- Výmenník tepla** sa automaticky vyčistí
Postup programu pre:
 - Sušenie
 - Suché na žehlenie
 - Suché do skrine
 - Ochrana proti pokrčeniu
- P-
Koniec programu
- Výsledky sušenia** pre:
 - Suché na žehlenie
 - Suché do skrine
 - Suché do skrine Plus
- Prispôsobiť sušenie** zvolené
- Časový program** zvolený
- 1:27** Predpokladaný **čas trvania programu** v hodinách a minútach
- 3 h** **Oneskorenie programu** v hodinách, ak je funkcia "odložený štart" aktívna.



Prehľad programov

Program	Maximálna náplň
Názov programu Pre ktoré textílie je program vhodný.	maximálna náplň vzťahujúca sa na hmotnosť textilií v suchom stave
 bavlna 	9 kg
Odolné textílie, textílie z bavlny alebo ľanu, vhodné na vyvásku.	
 ľahko udržiavateľné 	3,5 kg
Textílie zo syntetických materiálov alebo zmesových tkanín.	
 mix 	3 kg
Zmiešaná náplň z textilií z bavlny a syntetiky.	
 jemné 	2 kg
Chúlostívé textílie, ktoré sa môžu prať, napr. zo saténu, syntetiky alebo zmesových tkanín.	
 vlna krátky 	0,5 kg
Vlna alebo textílie s podielom vlny, ktoré sa môžu prať v práčke.	
Upozornenia	
<ul style="list-style-type: none"> ■ Textílie budú hebkejšie, ale nevysušia sa. ■ Po skončení programu vyberte textílie a nechajte ich vyschnúť. 	
časový program studený 	3 kg
Časový program na všetky textílie okrem vlny a hodvábu.	
Na osvieženie a prevetranie málo nosenej bielizne.	
Upozornenie: Čas trvania programu môžete prispôsobiť. → "Nastavenia programu" na strane 24	
časový program teplý 	3 kg
Časový program pre všetky druhy textilií okrem hodvábu.	
Hodí sa na predsušenú alebo mierne vlhkú bielizeň a na dosušenie viacvrstvovej, hrubej bielizne.	
Upozornenia	
<ul style="list-style-type: none"> ■ Vlnu, športovú obuv a plyšové hračky sušte výlučne v koši na vlnu. ■ V časovom programe sa nezistí automaticky zvyšková vlhkosť bielizne. Keď je bielizeň po vysušení ešte príliš vlhká, program zopakujte a v prípade potreby predlžte čas trvania programu. 	
→ "Nastavenia programu" na strane 24	
	max. náplň pre vlnu/plyšové hračky v koši: 1 naplnenie koša
	max. náplň koša pri sušení obuví: 1 pár

blúzky/košeľe 	1,5 kg
Blúzky/košeľe z bavlny, ľanu, syntetiky alebo zmesových tkanín.	
Upozornenie: Po vysušení bielizeň vyžehlite alebo vyveste. Zvyšková vlhkosť sa potom rovnomerne rozdelí.	
prikrývky/deky 	2,5 kg
Textílie plnené syntetickými vláknenami, vankúše, prešívane prikrývky či denné prikrývky na posteľ.	
Upozornenie: Veľké kusy sušte jednotlivo. Dodržte označenia týkajúce sa ošetrovania textílií.	
perie 	1,5 kg
Páperím plnené textílie, vankúše, posteľné prikrývky alebo páperové prikrývky.	
Upozornenie: Veľké kusy sušte jednotlivo.	
šport/fitness 	1,5 kg
Rýchloschnúce oblečenie z funkčných vláken a syntetiky.	
uteráky 	6 kg
Odolné uteráky a župany z bavlny.	
extra krátke 40' 	1 kg
Syntetika a ľahká bavlna.	
časový program teplý 60 min. 	3 kg
Časový program pre všetky druhy textílií okrem vlny a hodvábu.	
Hodí sa na predsušenú alebo mierne vlhkú bielizeň a na dosušenie viacvrstvovej, hrubej bielizne.	
Upozornenie: V časovom programe sa nezistí automaticky zvyšková vlhkosť bielizne. Keď je bielizeň po vysušení ešte príliš vlhká, program zopakujte.	

P+ Nastavenia programu

Tlačidlá	Ukazovatele	Vysvetlenia a upozornenia
Upozornenie: Nie všetky tlačidlá a ich funkcie je možné zvolať vo všetkých programoch.		
ochrana proti pokrčeniu 60 min. ☺		Bubon pohybuje bielizňou po vysušení v pravidelných intervaloch, aby sa zabránilo jej pokrčeniu. Automatickú funkciu ochrany proti pokrčeniu môžete po každom programe predĺžiť o 60 minút (tlačidlom ochrana proti pokrčeniu 60 min. ☺) alebo o 120 minút (tlačidlom ochrana proti pokrčeniu 120 min. ☺).
ochrana proti pokrčeniu 120 min. ☺		
šetrné sušenie 🌸		Znižená teplota na citlivé textílie, ako napr. polyakryl alebo elastan, môže predĺžiť čas sušenia.
signál 🔈		Pomocou signálu 🔈 zistíte, či po skončení programu ešte naznie signál. Ak je nastavenie zvolené, svieti ukazovateľ tlačidla a zvukový signál je aktívny.
🕒 čas sušenia ⌚:		Zvoľte výsledok sušenia podľa požadovaného stupňa vysušenia. Ked' ste zvolili výsledok sušenia, po vypnutí spotrebiča zostane uložený pre zvolený program. Výnimka: Pri bavline sa nastavenia neuložia.
suché do skrine plus	ⓧ	Viacvrstvová hrubá bielizeň, ktorá sa ľahko suší.
suché do skrine	ⓦ	Normálna jednovrstvová bielizeň.
Suché na žehlenie	⤒	Normálna jednovrstvová bielizeň, ktorá má byť po sušení vlhká a je určená na žehlenie alebo vyvesenie.
prispôsobenie sušenia ☀	☀ ☀☀ ☀☀☀	Ak je bielizeň po vysušení pre vás vlhká, pre výsledok sušenia môžete stupeň vysušenia prispôsobiť a zvýšiť v stupňoch ☀ až ☀ ☀ ☀ ☀. Predĺžiť to trvanie programu pri nezmenenej teplote. Ked' ste pre program prispôsobili stupeň vysušenia, nastavenie pre program zostane uložené aj po vypnutí spotrebiča.

odložený štart ⊕ 1-24

Pred spustením programu môžete koniec programu (odložený štart) predvoliť v hodinových krokoch (h = hodina) do maximálne 24 h:

1. Zvoľte program.
Zobrazí sa čas trvania programu pre zvolený program, napr. 1:45 (hodiny:minuty).
2. **Odložený štart** ⊕ stláčajte dovtedy, kým sa nezobrazí požadovaný počet hodín.
Upozornenie: Pomocou funkcie **odložený štart** ⊕ + sa nastavene hodnoty zvyšujú a pomocou funkcie **odložený štart** ⊕ - znižujú.
3. Stlačte **štart/pauza** ▶||.

Časová predvolba je aktivovaná.
Pred spustením programu sa zvolený počet hodín, napr. 8, zobrazí na displeji a odpočítava sa do začiatku spustenia sušiaceho programu. Potom sa zobrazí čas trvania programu.

Upozornenie: Doba trvania programu je zahrnutá v odloženom štarte.

napr.
⊕ 0 : 40

Čas sušenia pre **časové programy** sa dá predĺžiť max. do 3 hodín a 30 minút v 10-minútových krokoch.



Príprava bielizne

Varovanie

Nebezpečenstvo výbuchu / požiaru!

Niekteré objekty sa môžu počas sušenia vznieť alebo dokonca spôsobiť, že spotrebič začne horieť alebo exploduje.

Z vreciek odevov vyberte všetky zapalovače alebo zápalky.

Pozor!

Nebezpečenstvo poškodenia bubna a textílií

Bubon a textílie sa môžu počas prevádzky poškodiť, keď vo vreckách textílií zostanú predmety. Odstráňte všetky predmety, napr. kovové časti, z vreciek textílií.

Bielizeň pripravte takto:

- Látkové opasky, šnúrky na zásteráčach a pod. zviažte spolu alebo použite vrecko na bielizeň.
- Zatvorte zipsy, háčiky, očká a gombíky. Zapnite gombíky na väčšej bielizni, ako sú napr. obliečky.
- Menšiu bielizeň, napr. detské pančuchy, sušte vždy spoločne s veľkými kusmi bielizne, napr. uterákmi.
- Pre jednotlivé kusy bielizne použite časový program.
- Upletové textílie, ako sú napríklad tričká, trikotová bielizeň, sa pri prvom sušení často zbehnú. Použite šetrný program.
- Nekrčivú bielizeň nesušte nadmerne. Viedie to k väčšej miere pokrčenia bielizne.

- Niektoré pracie a ošetrovacie prostriedky, napr. škrob na bielizeň alebo aviváž, obsahujú častice, ktoré sa môžu usadzovať na senzoru vlhkosti. Toto môže obmedziť funkčnosť snímača, a tým aj nepriaznivo ovplyvniť výsledok sušenia.

Upozornenia

- Pri praní dávkujte prací a ošetrovací prostriedok podľa sušenej bielizne a pokynov výrobcu.
- Senzor vlhkosti pravidelne čistite.
→ Strana 35

Triedenie bielizne

Upozornenie: Bielizeň vložte do spotrebiča jednotlivo. Dbajte, aby ste nevložili celý zväzok bielizne, aby sa dosiahol dobrý výsledok sušenia.

Pozor!

Vecné škody na sušičke alebo na textiliach

Bielizeň nevhodná na sušenie v sušičke môže pri sušení poškodiť spotrebič alebo bielizeň. Pred sušením roztriedte bielizeň podľa údajov na etikete so symbolmi ošetrovania:

- Vhodné na sušenie v sušičke
- Sušenie na normálnej teplote
- Sušenie na nízkej teplote
- Nesušiť v sušičke

Pri triedení bielizne na sušenie dodržiavajte nasledovné:

- Sušte preto spoločne len bielizeň rovnakej tkaniny a štruktúry, aby sa dosiahol rovnomenrný výsledok sušenia.
- Pri spoločnom sušení sa tenké, viacvrstvové alebo hrubé textílie vysušia odlišne.

- Riadťte sa opisom textilií programov sušenia.
→ "Prehľad programov"
na strane 22

Upozornenie: Ked' je bielizeň po sušení ešte vlhká, na dosušenie zvol'te časový program.

Pozor!

Možné vecné škody na spotrebiči alebo textiliach

Nasledujúce textílie **nesušte** v spotrebiči:

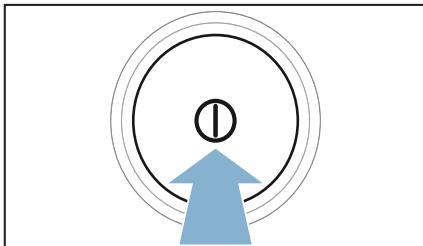
- Bielizeň znečistená rozpúšťadlami, voskom alebo tukom.
- Nevyprané textílie.
- Nepriehľadné textílie, napr. pogumovaná bielizeň.
- Citlivé textílie, napr. hodváb, záclony z umelých vlákien.

Obsluha spotrebiča

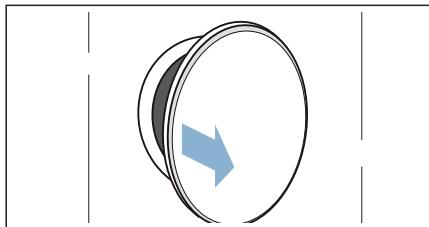
Vloženie bielizne a zapnutie sušičky

Upozornenie: Spotrebič musí byť nainštalovaný a pripojený odborne.
→ Strana 12

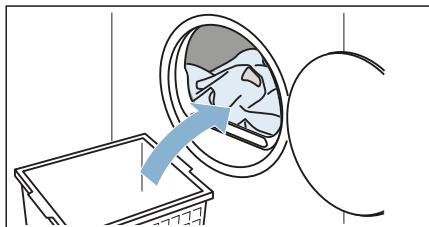
- Pripravte a roztriedťte bielizeň.
- Spotrebič zapniete stlačením ①.



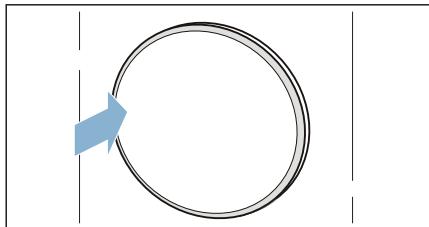
- Otvorte dvierka.
Skontrolujte, či je bubon kompletne vyprázdnený. V prípade potreby ho vyprázdnite.



- Bielizeň vložte rozloženú do bubna.



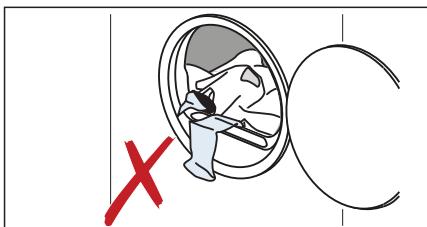
- Zatvorte dvierka.



Pozor!

Možné vecné škody na spotrebiči alebo textiliach.

Nezacviknite bielizeň do dvierok.

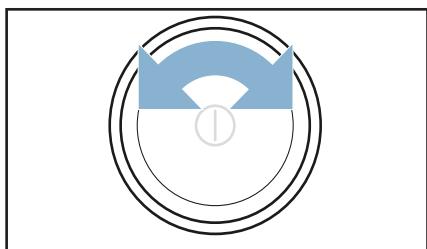


Upozornenie: Bubon spotrebiča sa po otvorení, zatvorení a spustení programu osvetlí. Vnútorné osvetlenie bubna zhasne samočinne.

Nastavenie programu

Upozornenie: Ak ste aktivovali detskú poistku, musíte ju najprv deaktivovať a až potom budete môcť nastaviť program. → Strana 16

1. Nastavte požadovaný program.



Na displeji sa objavia nastavenia programu.

2. V prípade potreby si nastavenia programu prispôsobte. → "Nastavenia programu" na strane 24

Spustenie programu

Stlačte **štart/pauza** ▶▷.

Upozornenie: Keď chcete zaistiť program proti neúmyselnému prestaveniu, aktivujte detskú poistku.
→ Strana 16

Priebeh programu

Stav programu je uvedený na displeji.

Upozornenie: Pri voľbe programu sa zobrazí predpokladaný čas sušenia pre maximálnu náplň. Pri sušení určuje senzor vlhkosti zvyškovú vlhkosť v bielizni. Podľa zvyškovej vlhkosti sa trvanie programu a ukazovateľ zostávajúceho času v priebehu prevádzky automaticky prispôsobujú (okrem časových programov).

Zmena programu alebo doplnenie bielizne

Počas sušenia môžete kedykoľvek vybrať alebo doplniť bielizeň a zmeniť alebo prispôsobiť program.

1. Pauzu vyvoláte otvorením dvierok alebo stlačením **štart/pauza** ▶▷.
2. Bielizeň doložte alebo vyberte.
3. Ak si želáte, zvoľte iný program alebo iné nastavenie programu.
→ "Prehľad programov" na strane 22
→ "Nastavenia programu" na strane 24
4. Zatvorte dvierka.
5. Stlačte **štart/pauza** ▶▷.

Upozornenie: Trvanie programu na displeji sa aktualizuje podľa náplne a zvyškovej vlhkosti bielizne. Zobrazené hodnoty sa môžu po zmene programu alebo náplne zmeniť.

Zrušenie programu

Program sa môže kedykoľvek prerušíť tak, že otvoríte dvierka alebo stlačíte **start/pauza** ▶▷.

Pozor!

Nebezpečenstvo požiaru. Bielizeň sa môže vznietiť.

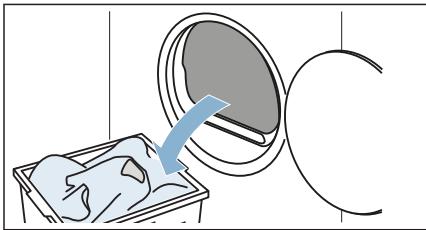
Ak program zastavíte, musíte všetky kusy bielizne vybrať a rozprestrieť tak, aby z nich mohlo uniknúť teplo.

Koniec programu

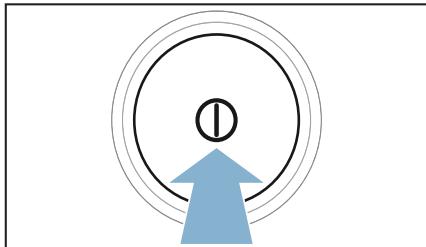
Na displeji sa zobrazí - D -.

Vyberanie bielizne a vypnutie sušičky

1. Vyberte bielizeň.



2. Spotrebič vypnete stlačením ① .

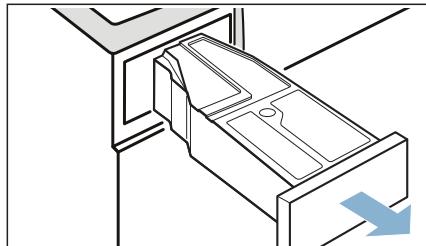


Vyprázdenie zásobníka na kondenzovanú vodu

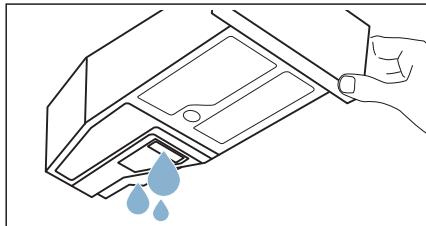
Počas sušenia vzniká v spotrebiči kondenzovaná voda.

Ked' sa používa odtoková hadica, kondenzovaná voda spotrebiča odteká do zásobníka na kondenzovanú vodu. V takom prípade sa musí zásobník na kondenzovanú vodu vyprázdiť po každom sušení a ked' sa predčasne naplnil, tak aj počas sušenia.

1. Vytiahnite vodorovne zásobník na kondenzovanú vodu.



2. Vylejte kondenzovanú vodu.

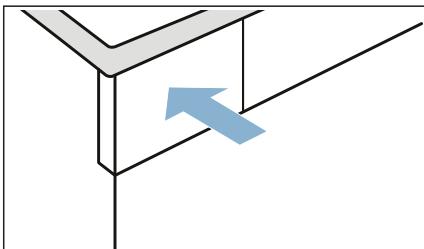


Pozor!

Možné poškodenie zdravia a vecné škody

Kondenzovaná voda nie je pitná a môže byť znečistená vlákiami. Znečistená kondenzovaná voda môže poškodiť zdravie a spôsobiť vecné škody. Nepite ju a ani ju d'alej nepoužívajte.

3. Zásobník na kondenzovanú vodu znova zasuňte do spotrebiča tak, aby cítelne zapadol.



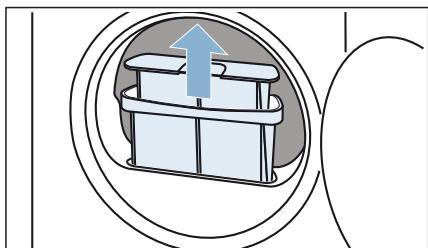
Upozornenie: Filter v zásobníku na kondenzovanú vodu filtreuje kondenzovanú vodu, ktorá sa používa na automatické čistenie vášho spotrebiča. Filter sa čistí vyprázdením kondenzovanej vody. Napriek tomu filter pravidelne kontrolujte, či neobsahuje zostatkové usadeniny a v prípade potreby ich odstráňte.
→ "Čistenie filtra v zásobníku na kondenzovanú vodu" na strane 36

Odstránenie vlákien

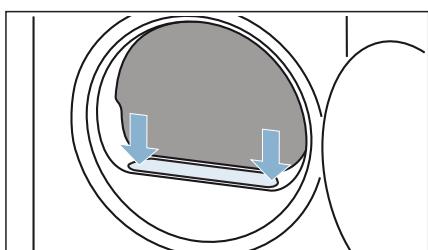
Upozornenie: Pri sušení sa vlákna a vlasy alebo chlpy pochádzajúce z bielizne zachytávajú vo filtroch na vlákna. Upchatý alebo znečistený filter na vlákna zmenšuje prúd vzduchu a spotrebič tak nemôže dosiahnuť svoj plný výkon. Znečistené filtre na vlákna zvyšujú spotrebu prúdu a predlžujú čas sušenia.

Vyčistite filter na vlákna po každom sušení:

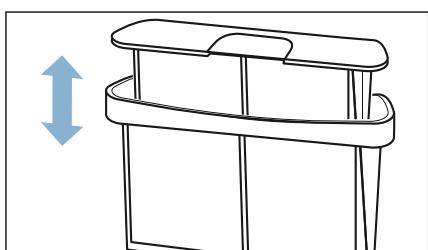
1. Otvorte dvierka a odstráňte všetky vlákna od dvierok.
2. Vytiahnite dvojdielny filter na vlákna.



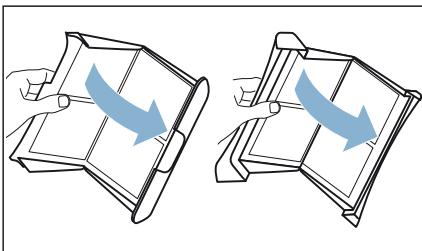
3. Odstráňte vlákna z priehlbiny filtra na vlákna. Dávajte pozor na to, aby do otvorennej šachty nespadli vlákna.



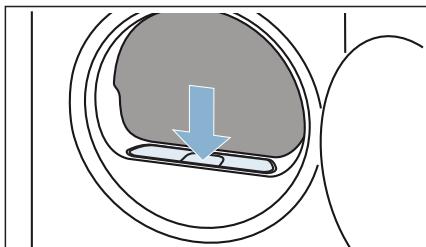
4. Dvojdielny filter na vlákna roztiahnite.



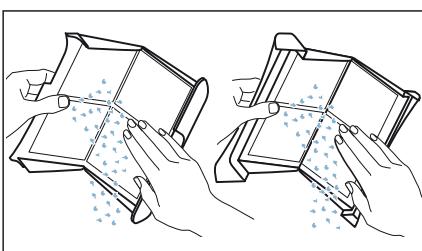
5. Oba dva filtre vyklopte.



8. Filtre na vlákna osušte, zaklopte a znova vložte.



6. Odstráňte všetky vlákna z oboch filtrov.

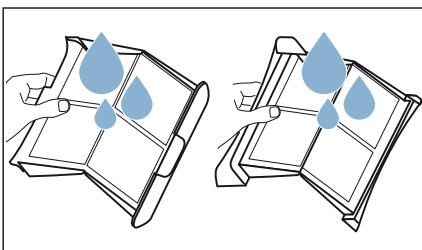


Pozor!

Hmotná škoda / poškodenie spotrebiča

Ak prevádzkujete spotrebič bez vzduchového filtra (napr. filtra na vlákna, filtra na prach, v závislosti od konkrétneho spotrebiča), alebo ak je vzduchový filter neúplný či chybný, môže dôjsť k poškodeniu spotrebiča. Spotrebič neprevádzkujte bez filtra na vlákna alebo s filtrom, ktorý je chybný.

7. Vlákna spláchnite pod teplou tečúcou vodou.





Odtok kondenzovanej vody

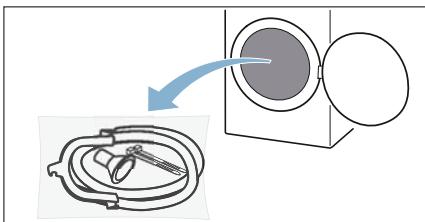
Počas sušenia vzniká v spotrebiči kondenzovaná voda.

Spotrebič prevádzkujte s pripojenou odtokovou hadicou.

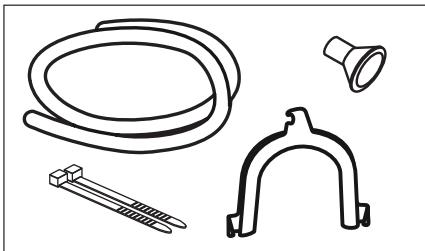
Ked' sa používa odtoková hadica, kondenzovaná voda spotrebiča odteká do zásobníka na kondenzovanú vodu. V takom prípade sa musí zásobník na kondenzovanú vodu vyprázdiť po každom sušení a ked' sa predčasne naplnil, tak aj počas sušenia.

Odtokovú hadicu pripojte nasledovne:

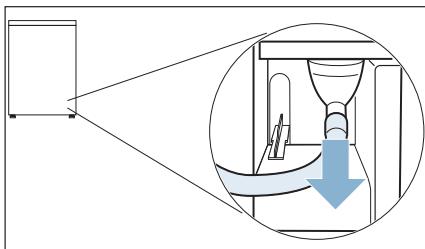
1. Príslušenstvo vyberte z bubna.



2. Všetky časti vyberte z vrecka.

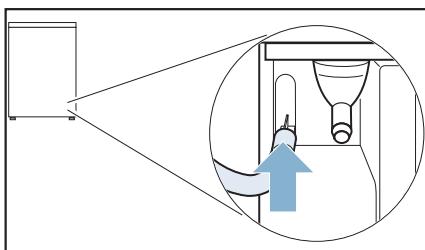


3. Hadicu na kondenzovanú vodu uvoľnite z hrdla.

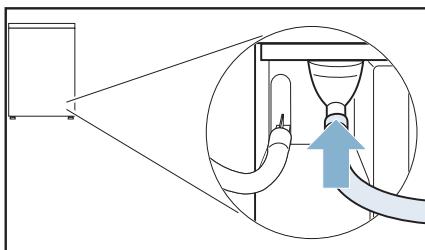


Upozornenie: Pri dodaní spotrebiča je hadica na kondenzovanú vodu upevnená na hrdle.

4. Hadicu na kondenzovanú vodu dajte do úložnej polohy.

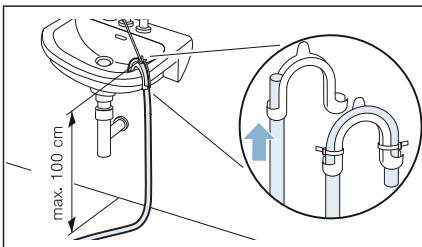


5. Zoberte odtokovú hadicu z príslušenstva, upevnite ju na voľné hrdlo a zasuňte až na doraz.

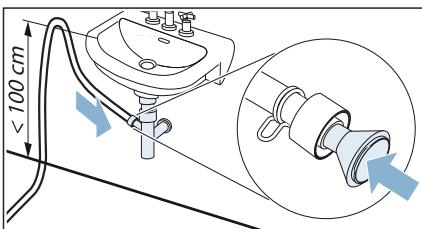


6. Druhú stranu odtokovej hadice upevnite zvyšným príslušenstvom podľa schémy zapojenia.

Umývadlo:

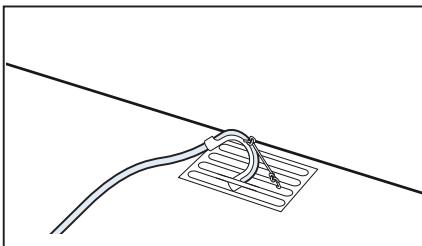


Sifón:



Miesto pripojenia sa musí zaistiť pomocou hadicovej spony (rozsah \varnothing 12 – 22 mm, špecializované predajne).

Podlahový odtok:

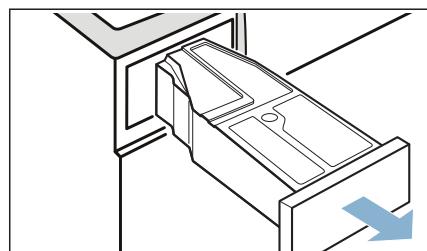


Pozor!

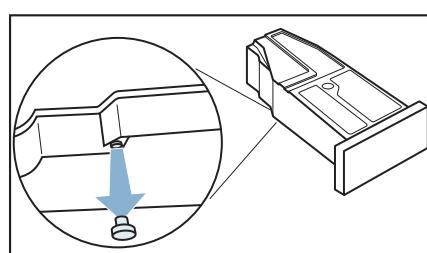
Nahromadená voda sa môže naspať nasávať do spotrebiča a spôsobiť vecné škody.

Skontrolujte, či voda odteká rýchlo. Odtok sa nesmie uzavrieť alebo upchať.

7. Vytiahnite vodorovne zásobník na kondenzovanú vodu a vyprázdnite ho.



8. Otočte zásobník na kondenzovanú vodu o 180° na dolnú stranu a odstráňte vloženú zátku.



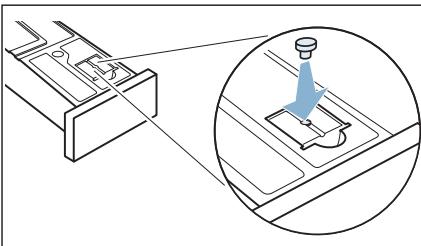
Pozor!

Nebezpečenstvo vzniku škôd v dôsledku netesnosti alebo vytekajúcej vody.

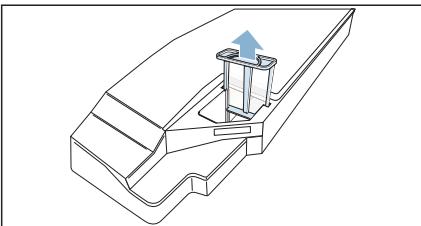
Zaistite odtokovú hadicu proti vyklízaniu. Odtokovú hadicu nezlomte. Dodržiavajte výškový rozdiel medzi plochou pre postavenie a odtokom max. 100 cm.

sk Odtok kondenzovanej vody

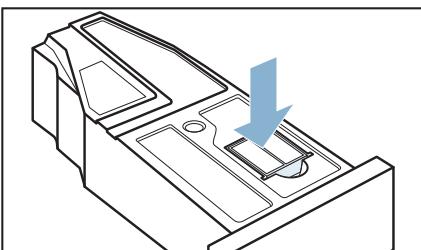
9. Otočte zásobník na kondenzovanú vodu o 180° a zátku vložte do priehlbiny na hornej strane zásobníka na kondenzovanú vodu.



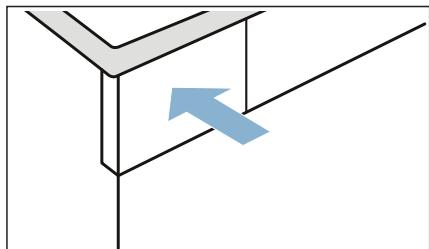
10. Vytiahnite filter zo zárezu.



11. Filter vložte do priehlbiny zásobníka na kondenzovanú vodu.



12. Zásobník na kondenzovanú vodu zasuňte tak, aby zapadol.



Kondenzovaná voda sa teraz bude odvádzať cez odtokovú hadicu do odpadu alebo do umývadla.

Upozornenie: Pokiaľ chcete kondenzovanú vodu znova odvádzat do zásobníka na kondenzovanú vodu, urobte kroky v opačnom poradí.

Pozor!

Vecné škody a poškodenie spotrebiča

Ked' kondenzovanú vodu odvádzate do zásobníka na kondenzovanú vodu, tekutina môže vytokať z hrdla a spôsobiť vecné škody. Pred prevádzkou spotrebiča upevnite hadicu na kondenzovanú vodu na hrdlo.



Čistenie a údržba

Čistenie spotrebiča

Varovanie

Nebezpečenstvo ohrozenia života!

Sušička je napájaná elektrinou. Ak príde do kontaktu s časťami pod napäťom, hrozí nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom. Preto majte na pamäti nasledovné:

- Vypnite spotrebič. Odpojte spotrebič od elektrickej siete (vytiahnite sieťovú zástrčku).
- Nikdy nemanipulujte s elektrickou zástrčkou mokrými rukami.
- Pri vyťahovaní zástrčky zo zásuvky vždy ľahajte za zástrčku a nie za sieťový kábel, v opačnom prípade môže dôjsť k poškodeniu sieťového kabla.
- V spotrebiči alebo na jeho funkciách nevykonávajte žiadne technické zmeny.
- Opravy a akékoľvek iné práce na spotrebiči môže vykonávať len nás technik zo zákazníckeho servisu alebo elektrikár. To isté platí pre výmenu sieťového kabla (v prípade potreby).
- Náhradný sieťový kábel si môžete objednať v našom zákazníckom servise.

Varovanie

Riziko otravy!

Jedovaté výparы môžu pochádzať z čistiacich prostriedkov, ktoré obsahujú rozpúšťadlá, napr. čistiace rozpúšťadlá. Nepoužívajte čistiace prostriedky, ktoré obsahujú rozpúšťadlá.

Varovanie

Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom / hmotných škôd / poškodenia spotrebiča!

Ak prenikne do spotrebiča vlhkosť, môže dôjsť ku skratu.

Na čistenie spotrebiča nepoužívajte tlakový alebo parný čistič.

Pozor!

Hmotná škoda / poškodenie spotrebiča

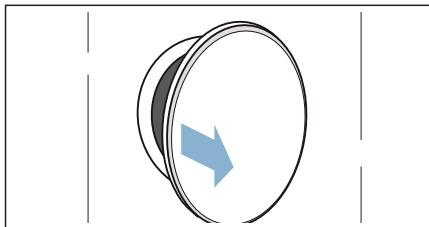
Čistiace prostriedky a prostriedky na predošetrovanie bielizne (napr. odstraňovače škvŕn, predpieracie spreje atď.) môžu pri kontakte s povrchmi spotrebiča spôsobiť poškodenie. Preto majte na pamäti nasledovné:

- Dbajte na to, aby tieto prostriedky neprišli do kontaktu s povrchmi spotrebiča.
- Spotrebič čistite len vodou a mäkkou, vlhkou handričkou.
- Ihned odstráňte všetky pracie prostriedky, postreky alebo iné zvyšky.

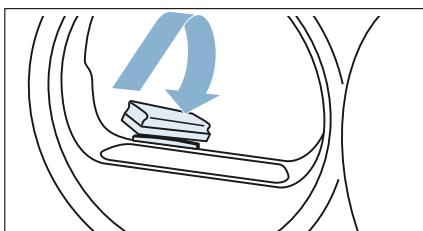
Čistenie senzora vlhkosti

Upozornenie: Senzor vlhkosti meria stupeň vlhkosti bielizne. Po dlhej prevádzke sa môžu usadiť jemné zvyšky vodného kameňa, pracieho a ošetrovacieho prostriedku. Tieto usadeniny je nutné pravidelne odstraňovať, inak môže byť nepriaznivo ovplyvnený výsledok sušenia.

1. Otvorte dvierka.



2. Senzor vlhkosti vyčistite zdrsnenou špongiou.



Pozor!

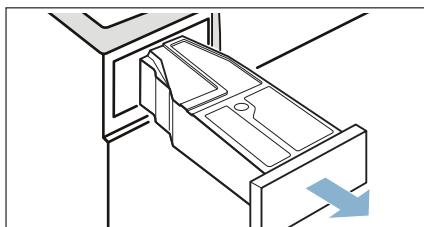
Senzor vlhkosti sa môže poškodiť.

Senzor vlhkosti pozostáva z nehrdzavejúcej ocele. Senzor vlhkosti nečistite s použitím abrazívnych prostriedkov a oceľovej vlny.

Čistenie filtra v zásobníku na kondenzovanú vodu

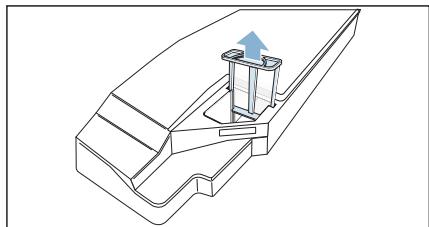
Upozornenie: Filter v zásobníku na kondenzovanú vodu slúži na čistenie kondenzovanej vody, ktorá sa používa na automatické čistenie tohto spotrebiča.

1. Vytiahnite vodorovne zásobník na kondenzovanú vodu.



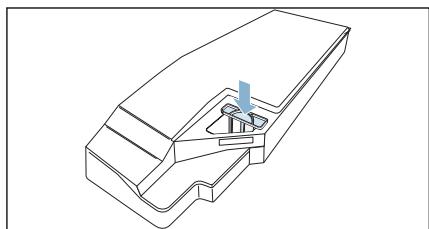
2. Vylejte kondenzovanú vodu.

3. Vyberte filter.



4. Vyčistite filter pod teplou tečúcou vodou alebo v umývačke riadu.

5. Filter vložte tak, aby citeľne zapadol.



Pozor!

Bez filtra sa môžu vlákna dostať do spotrebiča a poškodiť ho.

Spotrebič používajte len s vloženým filtrom.

6. Vložte zásobník na kondenzovanú vodu tak, aby citeľne zapadol.



Upozornenia na displeji

Poruchy	Pričina/odstránenie
Na displeji svieti symbol  , sušenie sa zrušilo.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Vyprázdnite a vložte nádržku na skondenzovanú vodu. → Strana 29 Stlačte štart/pauza . ■ Keď je nainštalovala voliteľná odtoková hadica*, zaistite, aby táto hadica: bola správne pripojená → Strana 32 bola uložená bez zalomení nebola blokovaná alebo upchatá, napr. usadeninami
Na displeji svieti symbol  .	Odstráňte vlákna. → Strana 30 Stlačte štart/pauza  .
Na displeji svieti symbol  .	Nejde o chybu. Výmenník tepla sa čistí automaticky. Nádržku na skondenzovanú vodu počas indikácie priebehu nevyťahujte.
Displej zhasol a bliká štart/pauza  .	Nejde o chybu. Energeticky úsporný režim je aktívny .

* podľa výbavy spotrebiča alebo dostupného príslušenstva

Upozornenie: Ak nemôžete poruchu sami odstrániť vypnutím a zapnutím spotrebiča, obráťte sa na zákaznícky servis. → Strana 44

?

Čo robiť v prípade poruchy?

Poruchy	Príčina/odstránenie
Spotrebič sa nespustí.	Skontrolujte sieťovú zástrčku a poistky.
Pokrčenia.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Množstvo bielizne je prekročené alebo zvolený nesprávny program pre daný druh textíliej. V tabuľke programov nájdete všetky potrebné informácie. → Strana 22 ■ Bielizeň hned po vysušení vyberte z bubna. Keď ostane ležať v bubne, pokrčí sa.
Voda vytieká.	Spotrebič pravdepodobne stojí šikmo. Vyrovnejte spotrebič. → Strana 13
Zobrazené trvanie programu sa v priebehu sušenia mení.	Nejde o chybu. Senzor vlhkosti určuje zvyškovú vlhkosť bielizne a prispôsobuje tomu trvanie programu (okrem časových programov).
Bielizeň nie je správne suchá alebo je ešte príliš vlhká.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Teplá bielizeň je po skončení programu na dotyk vlhkejšia, ako je v skutočnosti. Rozprestreite bielizeň a nechajte ju vychladnúť. ■ Prispôsobte výsledok sušenia alebo zvýšte stupeň vysušenia. Predĺži sa tým trvanie programu pri nezmenenej teplote. ■ Zvolte časový program na dosušenie ešte vlhkej bielizne. ■ Zvolte časový program pre malé množstvo bielizne. ■ Neprekračujte maximálne množstvo náplne pre daný program. → Strana 22 ■ Vycistite senzor vlhkosti v bubne. Na senzore sa môže usadiť jemná vrstva vodného kameňa alebo zvyšky z pracích a ošetrovacích prostriedkov, a obmedziť jeho funkčnosť. → Strana 35 ■ Sušenie sa zrušilo z dôvodu výpadku elektrickej siete, plného zásobníka na kondenzovanú vodu alebo prekročenia maximálneho času sušenia. <p>Upozornenie: Venujte pozornosť aj tipom týkajúcich sa vašej bielizne. → Strana 26</p>
Program sa nespustí.	<p>Zaistite, aby</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ boli zatvorené dvierka. ■ bola deaktivovaná ↳ Detská poistka. ■ bolo navolené štart/pauza ⏸. <p>Upozornenie: Pokiaľ je nastavené odložené spustenie programu pomocou odloženého štartu ⏱, spustí sa program neskôr.</p>
Čas sušenia je príliš dlhý.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Spotrebič môže byť znečistený vláknami. Spôsobuje to dlhší čas sušenia. Odstráňte vlákna. → Strana 30 ■ Zatarasený alebo voľne neprístupný vstup vzduchu na spotrebič môže čas sušenia predĺžiť. Vetraciu mriežku udržujte voľnú. ■ Ak je teplota okolia nižšia ako 15 °C a vyššia ako 30 °C, môže sa čas sušenia predĺžiť. ■ Nedostatočná cirkulácia vzduchu v miestnosti môže predĺžiť čas sušenia. Miestnosť dostatočne vetrajte.
Vlhkosť v miestnosti stúpa.	Dostatočne vetrajte.

Program sušenia zrušený.	Ak sa program sušenia z dôvodu výpadku elektrickej energie zruší, znova ho spusťte alebo vyberte bielizeň a rozpresteňte ju.
Neobvyklé zvuky pri sušení.	Zvuky sú spôsobené automatickým čistením výmenníka tepla. Neznamená to nesprávne fungovanie spotrebiča.
Spotrebič sa aj napriek sušeniu zdá byť studený.	Nejde o chybu. Spotrebič s tepelným čerpadlom suší účinne pri nízkych teplotách.
Zvyšková voda v zásobníku na kondenzovanú vodu, hoci je k spotrebiču pripojená odtoková hadica*.	Ak je nainštalovaná doplnková odtoková hadica, na základe samočistiacej funkcie spotrebiča zostane v zásobníku na kondenzovanú vodu malé množstvo zvyškovej vody.

* podľa výbavy spotrebiča alebo dostupného príslušenstva

Upozornenie: Ak nemôžete poruchu sami odstrániť vypnutím a zapnutím sušičky, obráťte sa na zákaznícky servis. → Strana 44



Preprava spotrebiča

⚠ Varovanie

Riziko úrazu / materiálnej škody / poškodenia spotrebiča!

Ak za účelom zdvihnutia alebo premiestnenia spotrebiča uchopíte niektorú z výčnievajúcich častí spotrebiča (napr. dvierka spotrebiča), tieto časti sa môžu zlomiť a spôsobiť zranenie. Pri premiestňovaní spotrebiča ho nechytajte za prečnievajúce časti.

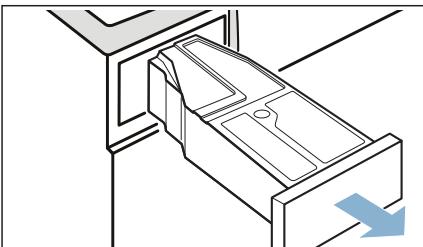
⚠ Varovanie

Riziko poranenia!

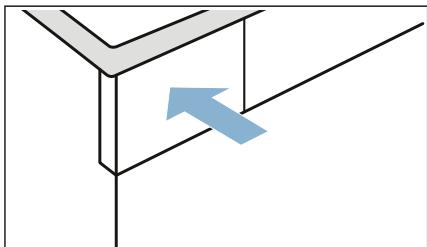
- Výrazné poškodenie spotrebiča. Pri jeho zdvívani môže dôjsť k zraneniu. Spotrebič nezdvíhajte sami.
- Spotrebič má ostré hrany, o ktoré by ste si mohli porezať ruky. Spotrebič neuchopujte za jeho ostré hrany. Pri zdvívani noste ochranné rukavice.

Príprava spotrebiča na prepravu:

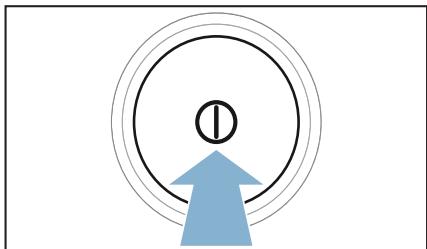
1. Vytiahnite vodorovne zásobník na kondenzovanú vodu a vyprázdnite ho.



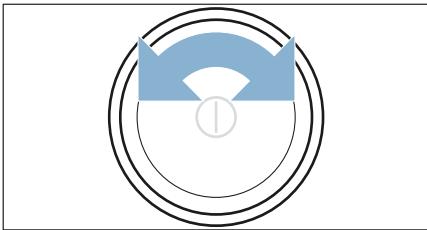
2. Zásobník na kondenzovanú vodu znova zasuňte do spotrebiča tak, aby cieľne zapadol.



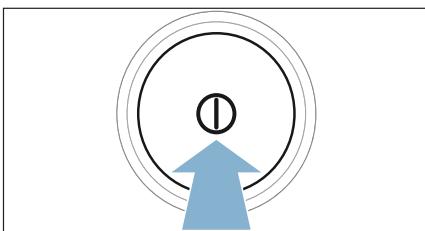
3. Spotrebič zapniete stlačením ①.



4. Zvolte ľubovoľný program.



5. Stlačte **štart/pauza** ▶▷.
6. Počkajte 5 minút.
Kondenzovaná voda sa odčerpá.
7. Zásobník na kondenzovanú vodu opäť vyprázdnite.
8. Ak je odtoková hadica nainštalovaná, odstráňte ju z umývadla, sifónu alebo podlahového vpusťu. → *Strana 32*
Pozor!
Zaistite odtokovú hadicu na spotrebič proti vylíznutiu.
Odtokovú hadicu nezlomte.
9. Vypnite spotrebič.



10. Vytiahnite sieťovú zástrčku spotrebiča z elektrickej siete.

Spotrebič je teraz pripravený na prepravu.

Pozor!**Vecné škody a poškodenie spotrebiča**

Napriek odčerpaniu sa v sušičke vždy nachádza malé množstvo zvyškovej vody. Zvyšková voda môže vytieciť a spôsobiť tak vecné škody.
Preto spotrebič prepravujte vždy postojáčky.



Údaje o spotrebe

Tabuľka hodnôt spotreby

Program	Otáčky pri odstredo-vaní, s ktorými sa bie-lizeň odstredovala (v ot/min)	Čas trvania** (v min)	Spotreba energie** (v kWh)
 bavlna 		9 kg	4,5 kg
suché do skrine 	1 400	204	1,91
	1 000	226	2,12
	800	251	2,35
suché na žehlenie 	1 400	138	1,36
	1 000	164	1,62
	800	190	1,88
 ľahko udržiavateľné 		3,5 kg	3,5 kg
suché do skrine 	800	55	0,51
	600	71	0,66

* Nastavenie programu podľa platnej normy EN61121 s použitím externej odtokovej hadice.

** Hodnoty sa môžu odlišovať od uvedených hodnôt v závislosti od druhu textílií, zloženia sušenej bielizne, zvyškovej vlhkosti textílií, nastaveného stupňa sušenia, množstva náplne, podmienok okolia a aktivovaných doplnkových funkcií.

Najúčinnejší program na bavlnené textílie

Nasledujúci „štandardný program na bavlnu“ (označený symbolom ) je vhodný na sušenie normálne mokrej bavlnenej bielizne a so zreteľom na kombinovanú spotrebu energie je najefektívnejší na sušenie mokrej bavlnenej bielizne.

Štandardné programy na bavlnu, podľa aktuálneho nariadenia EÚ 932/2012

Program + čas sušenia	Náplň (v kg)	Spotreba energie (v kWh)	Čas trvania progra-mu (v min)
 bavlna + suché do skrine 	9/4,5	2,12/1,20	226/131

Nastavenie programu na testovanie a označovanie energetickým štítkom, podľa smernice 2010/30/EÚ.



Technické údaje

Rozmery:

85 x 60 x 60 mm
(šírka x hĺbka x výška)

Hmotnosť:

57 kg (podľa modelu)

Pripojenie k elektrickej sieti:

Sieťové napätie 220 - 240 V, 50Hz

Menovitý prúd 10 A

Menovitý výkon max. 1000 W

Maximálne množstvo bielizne:

9 kg

Spotreba energie vo vypnutom stave:

0,10

Spotreba energie v pohotovostnom režime (zapnutom stave):

0,10

Vnútorné osvetlenie bubna***Teploplota okolitého prostredia:**

5 - 35°C



Likvidácia



Obal a spotrebič zlikvidujte v súlade s ochranou životného prostredia.

Tento spotrebič je označený v súlade s európskou smernicou 2012/19/EÚ o odpade z elektrických a elektronických spotrebičov (waste electrical and electronic equipment – WEEE). Táto smernica stanovuje jednotný európsky (EÚ) rámec pre spätný odber a recyklование použitých spotrebičov.

Výmenník tepla spotrebiča obsahuje fluórovaný skleníkový plyn nachádzajúci sa v hermeticky uzavretom zariadení.

Skleníkový plyn:	R134a
Množstvo náplne (kg):	0,220
Celkovo GWP (tCO ₂):	0,315

* v závislosti od vybavenia spotrebiča



Zákaznícky servis

Ak nemôžete poruchu sami odstrániť vyplnením a zapnutím spotrebiča, obráťte sa na zákaznícky servis. → Kontaktné údaje na zákaznícky servis nájdete na konci tohto návodu.

Vždy nájdeme vhodné riešenie, aby sme zabránili zbytočným návštevám technika.

Prosím, uvedte zákazníckemu servisu označenie spotrebiča (č. E) a výrobné číslo (č. FD) spotrebiča.

č. E _____ č. FD _____

č. E Označenie spotrebiča
č. FD Výrobné číslo

Tieto údaje nájdete *podľa modelu:

vo vnútri v dvierkach*/otvorenom servisnom kryte* a na zadnej strane spotrebiča.

Spoľahnite sa na kompetentnosť výrobcu.

Obráťte sa na nás. Tým si zaistíte, že oprava bude vykonaná vyškolenými servisnými technikmi a s originálnymi náhradnými súčasťami.



**BOSCH**

Stvorené pre život

Záručný list

firmy BSH domácí spotřebiče s.r.o.

2 roky
záruka od výrobcu
na všetky spotřebiče

Dovozca: BSH domácí spotřebiče s.r.o.
Radlická 350
158 00 Praha 5

Výrobok:	Produktové číslo: E-Nr.
	Poradové číslo: FD
Dátum predaja, pečiatka, podpis	Dátum montáže, pečiatka, podpis

Predajca je povinný úplne a čitateľne vyplniť všetky požadované údaje v záručnom liste v deň predaja spotrebiča. Neoddeliteľnou súčasťou tohto záručného listu je daňový doklad o predaji výrobku.

Záručný list je dokladom práv spotrebiteľa v zmysle Občianskeho zákonníka. Je súčasťou výrobku s výrobným číslom uvedeným na prednej strane tohto záručného listu, zvlášť v prípadoch dlhších než zákonom daná záručná lehota je záručný líst jedným z dokázaťelných prostriedkov práv užívateľa. Je v záujme spotrebiteľa, aby si skontroloval správnosť a úplnosť všetkých uvedených údajov, ako i to, či dostal od predajcu záručný líst so správnym označením pre uvedený druh výrobku.

Odporuča sa, aby výrobky montoval a uviedol do prevádzky autorizovaný servis, ktorý poskytuje záruku odbornej montáže, predvedenie a preskúšanie výrobku.

Montáž a inštalácia spotrebiča musí byť vykonaná v súlade s vyhláškou ÚBP SR č. 718/2002 Z. z. súvisiacich predpisov a noriem v platnom znení.

Pred montážou výrobku je nutné, aby boli splnené všetky podmienky pre pripojenie na inžinierske siete podľa platných noriem a podľa návodu na použitie.

Zápis o uskutočnených opravách:

Dátum objed. opravy	Dátum dokončenia	Číslo oprav. listu	Stručný opis poruchy

Upozornenie pre predajcov

Predajca je povinný dať zákazníkovi platný doklad o predaji, kde bude uvedený dátum predaja a označenie spotrebiča, a súčasťou dokladu o kúpe tovaru je správne a úplne vyplňený záručný list v deň predaja výrobku. V prípade predpredajnej reklamácie je potrebné predložiť riadne vyplnený reklamačný protokol.

Záručné podmienky

- na výrobok sa poskytuje záručná lehota **24 mesiacov** odo dňa zakúpenia výrobku kupujúcim
- spotrebiteľ je oprávnený chybu vytknúť do šiestich mesiacov od jej zistenia, najneskôr však do uplynutia záručnej lehoty
- pri reklamácii je podmienkou predložiť platný daňový doklad o kúpe výrobku (napr. pokladničný blok, faktúru a pod.)
- ak je výrobok používaný na iný než výrobcom stanovený účel alebo je výrobok používaný v rámci predmetu obchodnej činnosti, poskytuje sa záručná lehota 6 mesiacov odo dňa zakúpenia, keďže spotrebiče sú určené výhradne na použitie v domácnosti
- za chybu výrobku sa nepovažuje jeho nadmerné opotrebovanie a z toho vyplývajúce absencie niektorých pôvodných vlastností, ktoré boli spôsobené napr. zanedbaním bežnej údržby, čistenia, nadmerným používaním výrobku
- záručná lehota neplynie počas obdobia, keď kupujúci nemôže užívať tovar pre jeho chyby, za ktoré zodpovedá predávajúci
- ak nebude zistená žiadna porucha, na ktorú sa vzťahuje bezplatná záručná oprava, alebo bude zistená porucha nezavinená výrobcom, hradí náklady spojené s vyslaním servisného technika osoba, ktorá uplatnila nárok na túto opravu
- záručné opravy vykonávajú autorizované servisné strediská podľa zoznamu uvedeného v tomto záručnom liste

Právo na bezplatnú opravu výrobku na náklady BSH domácí spotrebiče s.r.o., organizačná zložka Bratislava, zaniká, ak:

- je nečitateľný výrobný štítok alebo na výrobku chýba,
- údaje na doklade o predaji sa líšia od údajov uvedených na výrobnom štítku spotrebiča,
- výrobok bol namontovaný v rozpore s návodom na montáž, prípadne nebol dodržaný súlad s platnými STN alebo s návodom na obsluhu,
- výrobok bol neodborne namontovaný alebo nebol uvedený do prevádzky organizáciou oprávnenou v zmysle vyhlášky ÚBP SR č. 718/2002 Z. z., platí pre plynové spotrebiče a spotrebiče s elektrickým napájaním 400 V, ako i pre spotrebiče dodávané bez elektrického kabla, prípadne bez elektrickej koncovky,
- bola vykonaná konštrukčná zmena alebo zásah do výrobku neoprávnenou osobou,
- porucha na výrobku vznikla použitím neoriginálnych náhradných dielov alebo príslušenstva,
- ide o poškodenie: mechanické, nadmernou záťažou, v dôsledku vodného kameňa, neodborného zapojenia, živelou pohromou, vonkajšími vplyvmi a pod.

Vyhľásenie o hygienickej neškodnosti výrobku

Všetky výrobky distribuované spoločnosťou BSH domácí spotrebiče s.r.o., organizačná zložka Bratislava, prichádzajúce do styku s potravinami **splňajú požiadavky** o hygienickej neškodnosti podľa **európskej normy EC 1935/2004**. Toto vyhlásenie sa vzťahuje na všetky výrobky prichádzajúce do styku s potravinami uvedené v aktuálnom cenníku BSH domácí spotrebiče s.r.o., organizačná zložka Bratislava.

Symbol uvedený na výrobku alebo jeho obale upozorňuje na to, že výrobok po skončení jeho životnosti nepatrí k bežnému domácomu odpadu, ale ho treba odovzdať do špeciálnej zberne odpadu na recyklование elektrických alebo elektronických spotrebičov. Vašou podporou správnej likvidácie pomáhate opäť získať cenné suroviny a chrániť tak životné prostredie. Ďalšie informácie o recyklovaní tohto výrobku získate na miestnom úrade, v zberni odpadu alebo v združení Envidom, ktoré zabezpečuje zber, prepravu, spracovanie, recykláciu a ekologické zneškodňovanie elektroodpadu v zmysle zákona.



Uistenie dovozcu o vydaní vyhlásenia o zhode

Vážený zákazník,

Podľa zákona č. 264/1999 Z. z. Vás uistujeme, že na všetky výrobky distribuované spoločnosťou BSH domácí spotrebiče s. r. o. našim obchodným partnerom, bolo vydané prehlásenie o zhode v zmysle zákona č. 264/1999 Z. z. a príslušných nariadení vlády. Toto uistenie dovozcu o vydaní prehlásenia o zhode sa vzťahuje na všetky výrobky vrátane plynových spotrebičov, ktoré sú obsiahnuté v aktuálnom cenníku firmy BSH domácí spotrebiče s. r. o.

Kontakt na servis domácich spotrebičov BOSCH

Dodávateľ:

BSH domácí spotřebiče s.r.o. – organizačná zložka Bratislava

BSH domácí spotřebiče s.r.o.
Radlická 350
158 00 Praha 5

Príjem opráv:

Tel.: +421 244 450 808
Email: **opravy@bshg.com**

Objednávky príslušenstva a náhradných dielov:

Tel.: +421 244 452 041
Email: **dily@bshg.com**

Zákaznícke poradenstvo:

Tel.: +421 244 452 041
Email: **bosch.spotrebice@bshg.com**

Aktuálne informácie o servise nájdete na internetových stránkach **www.bosch-home.com/sk**.

Tu máte možnosť si dojednať opravu pomocou online formulára.

